

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
LAMPKA LED SYMBOL: 15543 EAN/GTIN: 5907451307953

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
LED LAMP SYMBOL: 15543 EAN/GTIN: 5907451307953

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
LED-LAMPE SYMBOL: 15543 EAN/GTIN: 5907451307953

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
LED LAMPIČKA SYMBOL: 15543 EAN/GTIN: 5907451307953

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
LAMPE LED SYMBOLE : 15543 EAN/GTIN : 5907451307953

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
LAMPADA LED SIMBOLO: 15543 EAN/GTIN: 5907451307953

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
LÁMPARA LED SÍMBOLO: 15543 EAN/GTIN: 5907451307953

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
LED-LAMP SYMBOOL: 15543 EAN/GTIN: 5907451307953

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
LED-LAMPA SYMBOL: 15543 EAN/GTIN: 5907451307953

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΛΑΜΠΑ LED ΣΥΜΒΟΛΟ: 15543 EAN/GTIN: 5907451307953

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
LAMPĂ LED SIMBOL: 15543 EAN/GTIN: 5907451307953

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
LÂMPADA LED SÍMBOLO: 15543 EAN/GTIN: 5907451307953

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
LED ЛАМПА СИМВОЛ: 15543 EAN/GTIN: 5907451307953

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP EK
LED LÁMPA SZIMBÓLUM: 15543 EAN/GTIN: 5907451307953

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
LED-LAMPE SYMBOL: 15543 EAN/GTIN: 5907451307953

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
LED LAMPA SYMBOL: 15543 EAN/GTIN: 5907451307953

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
LED-VALAISIN SYMBOLI: 15543 EAN/GTIN: 5907451307953

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
LED LEMPA SIMBOLIS: 15543 EAN/GTIN: 5907451307953

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
LED LAMPA SIMBOLS: 15543 EAN/GTIN: 5907451307953

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
LED-LAMP SÜMBOL: 15543 EAN/GTIN: 5907451307953

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
LED SVETILKA SIMBOL: 15543 EAN/GTIN: 5907451307953

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
LAMP LED SIOMBAIL: 15543 EAN/GTIN: 5907451307953

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
LAMP A LED SIMBOLU: 15543 EAN/GTIN: 5907451307953

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
LED LAMPA SIMBOL: 15543 EAN/GTIN: 5907451307953

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
СВЕТОДИОДНАЯ ЛАМПА СИМВОЛ: 15543 EAN/GTIN: 5907451307953

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортер:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.
WYGODY 16
05-090 PODOLSZYN NOWY
POLAND
info@verkgroup.pl
+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl
verk.store
verk.pl



PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE

Lampki ogrodowe LED zasilane energią słoneczną to nowoczesne i energooszczędne oświetlenie idealne do dekoracji ogrodu, tarasu, ścieżek czy podjazdów. Dzięki wbudowanemu panelowi solarnemu, lampki ładują się w ciągu dnia, a po zmroku automatycznie włączają, zapewniając delikatne i przyjemne światło. Za dnia panel słoneczny w pokrywie lampki przetwarza energię słoneczną w elektryczną i gromadzi ją w akumulatorach. Ich solidna konstrukcja oraz odporność na warunki atmosferyczne sprawiają, że doskonale sprawdzą się na zewnątrz przez cały rok. Posiadają ostry szpikulec, dzięki któremu stabilnie trzymają się podłoża. Lampki są odporne na warunki atmosferyczne

- Oświetlenie ogrodu, ścieżek, podjazdów.
- Dekoracja tarasów, balkonów i trawników.
- Zasilanie solarne: Wbudowany panel słoneczny ładuje akumulator w ciągu dnia.
- Automatyczne działanie: Czujnik zmierzchu automatycznie włącza światło po zmroku.
- Energooszczędność: Brak potrzeby zasilania sieciowego – oszczędność energii.
- Oświetlenie LED: Wydajne diody LED zapewniają jasne, białe światło.
- Wodoodporność: Odporność na deszcz i wilgoć (klasa szczelności IP65).
- Prosty montaż: Możliwość wbicia lampki w ziemię dzięki specjalnym grotom.

Użytkowanie

- Lampka automatycznie ładuje się w ciągu dnia za pomocą panelu słonecznego.
- Po zmroku czujnik zmierzchu włącza diody LED.
- Pełne naładowanie akumulatora pozwala lampce świecić do 8 godzin.

WSKAZÓWKA

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

DANE TECHNICZNE

- Materiał wykonania produktu: materiał ABS
- Sygnalizacja nagrywania diodą
- Szybka aktywacja
- Możliwość zgrywania nagranych plików na komputer
- Pojemność: 8GB
- Funkcja VOX
- Format nagrywania: WAV / MP3
- Ekran LCD
- Jakość nagrywania: 192 Kbps (SP), 1536 Kbps (HQ)
- Bateria: 230mAh
- Czas pracy: ok 15 godzin
- Zasięg: do ok 6-12 metrów
- Zasilanie: akumulatorowe
- Napięcie ładowania: 5V

Konserwacja i czyszczenie:

- Czyszczenie panelu solarnego:
- Regularnie przecieraj panel solarny miękką, wilgotną szmatką, aby usunąć kurz i zabrudzenia.
- Brudny panel może obniżyć efektywność ładowania.
- Czyszczenie obudowy:
- Przetrzyj obudowę wilgotną szmatką.
- Nie używaj agresywnych środków czyszczących.
- W razie potrzeby wyjmij lampki na zimę, aby wydłużyć ich żywotność.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.

- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Do czyszczenia używać wilgotnej ściereczki, ewentualnie łagodnego detergentu.
- Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Produkt nie jest przeznaczony do zabawy przez dzieci.
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym, silnymi wibracjami, wysoką wilgotnością, wilgocią, palnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.
- Nie narażać produktu na obciążenia mechaniczne.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt: - został uszkodzony, - nie działa prawidłowo, - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Zabrania się używania produktu w przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek jej części. W przypadku uszkodzenia przewodu zabrania się dokonywania samodzielnych napraw.
- Nie demontuj urządzenia samodzielnie.
- Chronić produkt przed wilgocią.

• **WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA DLA BATERII/AKUMULATORÓW**

- Baterie / akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połamania należy natychmiast udać się do lekarza!
- Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii / akumulatorów nie należy zwierać i / lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.
- Nigdy nie należy wrzucać baterii / akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii / akumulatorów na obciążenia mechaniczne.
- Ryzyko wycieku kwasu z baterii /akumulatorów.
- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie / akumulatory, np. kaloryferów / bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wyciekną baterie / akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!
- Wylane lub uszkodzone baterie / akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.
- Produkt posiada wbudowany akumulator, który nie może być wymieniony przez użytkownika.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych z uwagi na ochronę środowiska, nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłym odpadem komunalnym do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą RoHS.



Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii / akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów.

Dlatego też użyte baterie / akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

Wbudowany akumulator nie może być rozmontowywany w celu utylizacji. Produkt należy przekazać w całości w punkcie zbiórki zużytej elektroniki.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION

Solar-powered LED garden lights are modern and energy-saving lighting, ideal for decorating your garden, terrace, paths or driveways. Thanks to the built-in solar panel, the lights charge during the day and automatically turn on after dark, providing soft and pleasant light. During the day, the solar panel in the light cover converts solar energy into electricity and stores it in batteries. Their solid construction and resistance to weather conditions make them perfect for outdoor use all year round.

They have a sharp spike, thanks to which they hold the ground stably. The lamps are resistant to weather conditions

Lighting of gardens, paths, driveways.

Decoration of terraces, balconies and lawns.

- Solar powered: Built-in solar panel charges the battery during the day.
- Automatic operation: Twilight sensor automatically turns on the light at dusk.
- Energy saving: No need for mains power – energy saving.
- LED lighting: Efficient LEDs provide bright white light.
- Waterproof: Resistant to rain and moisture (IP65 protection class).
- Simple installation: Possibility to drive the lamp into the ground thanks to special spikes.

Use

- The lamp automatically charges during the day using the solar panel.
- After dark, the twilight sensor turns on the LEDs.
- A fully charged battery allows the lamp to shine for up to 8 hours.

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

TECHNICAL DATA

- Product material: ABS material
- Recording indication with diode
- Quick activation
- Ability to download recorded files to a computer
- Capacity: 8GB
- VOX function
- Recording format: WAV / MP3
- LCD screen
- Recording quality: 192 Kbps (SP), 1536 Kbps (HQ)
- Battery: 230mAh
- Working time: about 15 hours
- Range: up to about 6-12 meters
- Power supply: battery
- Charging voltage: 5V

Maintenance and cleaning:

- Cleaning the solar panel:
 - Wipe the solar panel regularly with a soft, damp cloth to remove dust and dirt.
 - A dirty panel can reduce charging efficiency.
- Cleaning the case:
 - Wipe the casing with a damp cloth.
 - Do not use aggressive cleaning agents.
 - If necessary, remove your lights during the winter to extend their life.

SAFETY INSTRUCTIONS

- This product may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, provided they are supervised or have been instructed on the safe use of the product and understand the resulting risks.
- Never immerse the device in water.
- For cleaning, use a damp cloth or a mild detergent.
- Do not use a damaged device.
- The product is not intended for use by children.
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.

- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong vibrations, high humidity, moisture, flammable gases, vapors and solvents.
- Do not expose the product to mechanical stress.
- If safe operation is no longer possible, discontinue use and secure the product against further use. Safe operation is no longer possible if the product: - has been damaged, - does not function properly, - has been stored for an extended period under unfavourable conditions or - has been excessively stressed during transport.
- It is forbidden to use the product if any of its parts are damaged. In the event of damage to the cable, it is forbidden to make repairs yourself.
- Do not disassemble the device yourself.
- Protect the product from moisture.

- **BATTERIES/ACCUMULATORS SAFETY INSTRUCTIONS**

- Batteries/rechargeable batteries should be kept out of reach of children. If swallowed, consult a doctor immediately!
- Disposable batteries must not be recharged. Batteries/accumulators must not be short-circuited and/or opened. This may cause overheating, fire or explosion.
- Never throw batteries/accumulators into fire or water.
- Batteries/accumulators should never be subjected to mechanical stress.
- Risk of acid leakage from batteries/accumulators.
- Avoid extreme conditions and temperatures that may affect batteries / accumulators, e.g. radiators / direct sunlight.
- If batteries/accumulators leak, avoid contact of skin, eyes and mucous membranes with chemicals! Immediately rinse affected areas with clean water and seek medical attention!
- Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries can cause chemical burns when in contact with skin. Therefore, suitable protective gloves should be worn in such cases.
- The product has a built-in battery that cannot be replaced by the user.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.



DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

Used electrical and electronic products, due to environmental protection, must not be thrown into household waste with regular municipal waste, but disposed of properly. Information on collection points and their opening hours is provided by the relevant office.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it, RoHS.



Improper disposal of batteries/accumulators poses a risk to the environment!

Batteries/accumulators should not be disposed of with household waste. They may contain harmful heavy metals and should be treated as special waste. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

Therefore, used batteries / accumulators should be taken to municipal hazardous waste collection points.

The built-in battery must not be disassembled for disposal. The product must be handed over in its entirety to a collection point for used electronics.

We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die Empfehlungen, da eine Nichtbeachtung eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG

Mit Solarenergie betriebene LED-Gartenleuchten sind eine moderne und energiesparende Beleuchtung, die sich ideal zur Dekoration von Garten, Terrasse, Wegen oder Einfahrten eignet. Dank des eingebauten Solarpanels werden die Lampen tagsüber aufgeladen und schalten sich nach Einbruch der Dunkelheit automatisch ein und sorgen so für zartes und angenehmes Licht. Tagsüber wandelt das Solarpanel in der Lampenabdeckung Sonnenenergie in Strom um und speichert diese in den Batterien. Ihre solide Konstruktion und Witterungsbeständigkeit machen sie perfekt für den ganzjährigen Einsatz im Freien.

Sie haben eine scharfe Spitze, dank der sie den Boden stabil halten. Die Lampen sind witterungsbeständig

Beleuchtung des Gartens, Wege, Einfahrten.

Dekoration von Terrassen, Balkonen und Rasenflächen.

- Solarbetrieben: Das eingebaute Solarpanel lädt den Akku tagsüber auf.
- Automatischer Betrieb: Der Dämmerungssensor schaltet das Licht bei Dämmerung automatisch ein.
- Energieeffizienz: Kein Netzstrom erforderlich – energiesparend.
- LED-Beleuchtung: Effiziente LEDs sorgen für strahlend weißes Licht.
- Wasserdicht: Beständig gegen Regen und Feuchtigkeit (Dichtheitsklasse IP65).
- Einfache Montage: Möglichkeit, die Lampe dank spezieller Spitzen in den Boden zu stecken.

Verwendung

- Die Lampe wird tagsüber automatisch über das Solarpanel aufgeladen.
- Nach Einbruch der Dunkelheit schaltet der Dämmerungssensor die LEDs ein.
- Bei vollständiger Aufladung des Akkus leuchtet die Lampe bis zu 8 Stunden lang.

TIPP

- Das Gerät sollte auf Vollständigkeit der Lieferung und sichtbare Schäden überprüft werden.
- Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder eines Schadens aufgrund fehlerhafter Verpackung oder Transport wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

TECHNISCHE DATEN

- Produktmaterial: ABS-Material
- Aufnahmeanzeige mit Diode
- Schnelle Aktivierung
- Möglichkeit, aufgezeichnete Dateien auf einen Computer herunterzuladen
- Kapazität: 8 GB
- VOX-Funktion
- Aufnahmeformat: WAV / MP3
- LCD-Bildschirm
- Aufnahmequalität: 192 Kbit/s (SP), 1536 Kbit/s (HQ)
- Batterie: 230 mAh
- Arbeitszeit: ca. 15 Stunden
- Reichweite: bis zu ca. 6-12 Meter
- Stromversorgung: wiederaufladbar
- Ladespannung: 5V

Wartung und Reinigung:

- Reinigung des Solarpanels:
- Wischen Sie das Solarpanel regelmäßig mit einem weichen, feuchten Tuch ab, um Staub und Schmutz zu entfernen.
- Eine verschmutzte Platte kann die Ladeeffizienz beeinträchtigen.
- Gehäuse reinigen:
- Wischen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch ab.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel.
- Wenn nötig, entfernen Sie die Lichter für den Winter, um ihre Lebensdauer zu verlängern.

SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.
- Zur Reinigung verwenden Sie ein feuchtes Tuch oder ein mildes Reinigungsmittel.
- Benutzen Sie kein beschädigtes Gerät.
- Das Produkt ist nicht für Kinder zum Spielen bestimmt.
- Stellen Sie sicher, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, starken Vibrationen, hoher Luftfeuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keinen mechanischen Belastungen aus.
- Wenn ein sicherer Betrieb nicht mehr möglich ist, stellen Sie die Verwendung ein und sichern Sie das Produkt vor der erneuten Verwendung. Ein sicherer Betrieb ist nicht möglich, wenn das Produkt: - beschädigt ist, - nicht ordnungsgemäß funktioniert, - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde oder - während des Transports übermäßigen Belastungen ausgesetzt war.
- Es ist verboten, das Produkt zu verwenden, wenn Teile davon beschädigt sind. Im Falle einer Beschädigung des Kabels ist es verboten, Reparaturen selbst durchzuführen.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit.

• **SICHERHEITSHINWEISE FÜR BATTERIEN**

- Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Bei Verschlucken sofort einen Arzt aufsuchen!
- Einwegbatterien können nicht wieder aufgeladen werden. Batterien/Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen und/oder geöffnet werden. Dies kann zu Überhitzung, Feuer oder Explosion führen.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals ins Feuer oder ins Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus niemals mechanischer Belastung aus.
- Gefahr des Austretens von Säure aus Batterien/Akkus.
- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die sich auf Batterien/Akkus auswirken können, z. B. Heizkörper/direkte Sonneneinstrahlung.
- Sollten Batterien/Akkus auslaufen, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit Chemikalien! Betroffene Stellen sofort mit klarem Wasser abspülen und einen Arzt aufsuchen!
- Verschüttete oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Kontakt mit der Haut zu Verätzungen führen. Daher sollten in solchen Fällen entsprechende Schutzhandschuhe getragen werden.
- Das Produkt verfügt über einen eingebauten Akku, der nicht vom Benutzer ausgetauscht werden kann.



TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM MANAGEMENT GEBRAUCHTER VERPACKUNGEN

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgt werden können. Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte an einer von den örtlichen Behörden benannten Abfallsammelstelle abgegeben werden. Informationen zur Entsorgung eines gebrauchten Produkts erhalten Sie von der Gemeinde oder dem Stadtamt.



ENTSORGUNG VON GEBRAUCHTEN ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN

Aus Gründen des Umweltschutzes sollten gebrauchte Elektro- und Elektronikprodukte nicht über den Hausmüll, sondern fachgerecht entsorgt werden. Informationen zu Sammelstellen und deren Öffnungszeiten erhalten Sie bei der zuständigen Stelle.



Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, die für es gelten. Das Produkt erfüllt europäische und nationale Anforderungen an die Sicherheit von Geräten und Produkten.



Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der relevanten europäischen und nationalen RoHS-Richtlinien, die für es gelten.



Eine unsachgemäße Entsorgung von Batterien/Akkus stellt eine Gefahr für die Umwelt dar!

Batterien/Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie können schädliche Schwermetalle enthalten und sollten als Sondermüll behandelt werden. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Daher sollten gebrauchte Batterien/Akkus den kommunalen Sondermüllsammelstellen zugeführt werden.

Der eingebaute Akku kann zur Entsorgung nicht zerlegt werden. Geben Sie das gesamte Produkt an einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte ab.

Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an Text, Design und technischen Daten des Produkts vorzunehmen.

Vážený pane/paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím produktu si přečtěte níže uvedené pokyny pro správné použití produktu.

Uchovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE

LED zahradní svítidla napájená solární energií jsou moderní a energeticky úsporné osvětlení ideální pro zdobení zahrady, terasy, cest nebo příjezdových cest. Díky vestavěnému solárnímu panelu se lampy během dne nabíjejí a po setmění se automaticky zapnou a poskytují jemné a příjemné světlo během dne, solární panel v krytu lampy přeměňuje sluneční energii na elektřinu a ukládá ji do baterie. Jejich pevná konstrukce a odolnost vůči povětrnostním vlivům je předurčují pro venkovní použití po celý rok.

Mají ostrý hrot, díky kterému stabilně drží na zemi. Lampy jsou odolné vůči povětrnostním vlivům

Osvětlení zahrady, cest, příjezdových cest.

Dekorace teras, balkonů a trávníků.

- Solární napájení: Vestavěný solární panel dobíjí baterii během dne.
- Automatický provoz: Senzor soumraku automaticky zapne světlo při setmění.
- Energetická účinnost: Není potřeba napájení ze sítě – úspora energie.
- LED osvětlení: Efektivní LED diody poskytují jasné bílé světlo.
- Vodotěsné: Odolné proti dešti a vlhkosti (třída těsnosti IP65).
- Jednoduchá montáž: Možnost zapíchnout lampu do země díky speciálním hrotům.

Používání

- Lampa se během dne automaticky nabíjí pomocí solárního panelu.
- Po setmění soumrakový senzor rozsvítí LED diody.
- Plné nabití baterie umožňuje svítit až 8 hodin.

TIP

- Zařízení by mělo být zkontrolováno z hlediska úplnosti dodávky a viditelného poškození.
- V případě nekompletní dodávky nebo poškození v důsledku špatného balení nebo přepravy kontaktujte servisní horkou linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Materiál produktu: materiál ABS
- Indikátor záznamu s diodou
- Rychlá aktivace
- Možnost stahování nahraných souborů do počítače
- Kapacita: 8GB
- Funkce VOX
- Formát záznamu: WAV / MP3
- LCD obrazovka
- Kvalita záznamu: 192 Kbps (SP), 1536 Kbps (HQ)
- Baterie: 230 mAh
- Pracovní doba: cca 15 hodin
- Dosah: do cca 6-12 metrů
- Napájení: dobíjecí
- Nabíjecí napětí: 5V

Údržba a čištění:

- Čištění solárního panelu:
- Solární panel pravidelně otírejte měkkým vlhkým hadříkem, abyste odstranili prach a nečistoty.
- Znečištěný panel může snížit účinnost nabíjení.
- Čištění krytu:
- Kryt otřete vlhkým hadříkem.
- Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.
- V případě potřeby světla na zimu vyjměte, abyste prodloužili jejich životnost.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností nebo znalostí, pokud byly pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí souvisejícím nebezpečím.
- Nikdy neponořujte přístroj do vody.

- K čištění použijte vlhký hadřík nebo jemný čisticí prostředek.
- Nepoužívejte poškozené zařízení.
- Výrobek není určen pro děti na hraní.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, silnými vibracemi, vysokou vlhkostí, vlhkostí, hořlavými plyny, výpary a rozpouštědly.
- Nevystavujte výrobek mechanickému namáhání.
- Pokud bezpečný provoz již není možný, přestaňte jej používat a před opětovným použitím produkt zajistěte. Bezpečný provoz není možný, pokud výrobek: - byl poškozen, - nefunguje správně, - byl skladován po dlouhou dobu v nepříznivých podmínkách nebo - byl během přepravy vystaven nadměrnému zatížení.
- Je zakázáno používat výrobek, pokud je jakákoliv jeho část poškozena. V případě poškození kabelu je zakázáno provádět opravy svépomocí.
- Nerozebírejte zařízení sami.
- Chraňte výrobek před vlhkostí.

• **BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO BATERIE**

- Uchovávejte baterie/nabíjecí baterie mimo dosah dětí. Při požití okamžitě vyhledejte lékaře!
- Jednorázové baterie nelze dobíjet. Baterie/nabíjecí baterie by neměly být zkratovány a/nebo otevřeny. To může způsobit přehřátí, požár nebo výbuch.
- Nikdy nevhazujte baterie/nabíjecí baterie do ohně nebo vody.
- Nikdy nevystavujte baterie/akumulátory mechanickému namáhání.
- Nebezpečí úniku kyseliny z baterií/akumulátorů.
- Vyhněte se extrémním podmínkám a teplotám, které mohou ovlivnit baterie/nabíjecí baterie, např. radiátory/přímé sluneční záření.
- Pokud baterie/nabíjecí baterie vytečou, vyhněte se kontaktu pokožky, očí a sliznic s chemikáliemi! Zasažená místa ihned opláchněte čistou vodou a vyhledejte lékaře!
- Rozlité nebo poškozené baterie/nabíjecí baterie mohou při kontaktu s pokožkou způsobit chemické popáleniny. Proto by se v takových případech měly používat vhodné ochranné rukavice.
- Výrobek má vestavěnou baterii, kterou uživatel nemůže vyměnit.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál je třeba odevzdat na sběrné místo určené místními úřady. Informace o likvidaci použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.



LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Z důvodu ochrany životního prostředí by se použité elektrické a elektronické výrobky neměly likvidovat jako domovní odpad, ale měly by být řádně zlikvidovány. Informace o odběrných místech a jejich otevírací době poskytuje příslušný úřad.



Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.



Tento produkt splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic RoHS, které se na něj vztahují.



Nesprávná likvidace baterií/akumulátorů ohrožuje životní prostředí!

Baterie/nabíjecí baterie by neměly být likvidovány s domovním odpadem. Mohou obsahovat škodlivé těžké kovy a mělo by se s nimi nakládat jako se speciálním odpadem. Chemické značky těžkých kovů jsou: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo.

Použité baterie/akumulátory by proto měly být odevzdány do sběren komunálního nebezpečného odpadu.

Vestavěnou baterii nelze pro likvidaci rozebrat. Celý výrobek odevzdejte na sběrné místo elektroniky.

Vyhrazujeme si právo na změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

FR

Cher Monsieur/Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions ci-dessous pour une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence future et suivre ses recommandations, car le non-respect peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

APPLICATION

Les lampes de jardin LED alimentées par l'énergie solaire sont un éclairage moderne et économe en énergie, idéal pour décorer le jardin, la terrasse, les allées ou les allées. Grâce au panneau solaire intégré, les lampes se chargent pendant la journée et s'allument automatiquement la nuit tombée, fournissant une lumière délicate et agréable. Pendant la journée, le panneau solaire situé dans le couvercle de la lampe convertit l'énergie solaire en électricité et la stocke dans l'atmosphère. piles. Leur construction solide et leur résistance aux intempéries les rendent parfaits pour une utilisation en extérieur toute l'année.

Ils ont une pointe pointue grâce à laquelle ils maintiennent le sol de manière stable. Les lampes résistent aux conditions météorologiques

Éclairage du jardin, des allées, des allées.

Décoration de terrasses, balcons et pelouses.

- Alimentation solaire : le panneau solaire intégré charge la batterie pendant la journée.
- Fonctionnement automatique : le capteur crépusculaire allume automatiquement la lumière au crépuscule.
- Efficacité énergétique : Pas besoin d'alimentation secteur - économie d'énergie.
- Éclairage LED : des LED efficaces fournissent une lumière blanche brillante.
- Étanche : Résistant à la pluie et à l'humidité (classe d'étanchéité IP65).
- Montage simple : Possibilité de planter la lampe dans le sol grâce à des embouts spéciaux.

Usage

- La lampe se charge automatiquement pendant la journée grâce au panneau solaire.
- Après la tombée de la nuit, le capteur crépusculaire allume les LED.
- Une charge complète de la batterie permet à la lampe de briller jusqu'à 8 heures.

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié pour vérifier l'intégralité de la livraison et les dommages visibles.
- En cas de livraison incomplète ou de dommages dus à un emballage ou un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

DONNÉES TECHNIQUES

- Matériau du produit: matériau ABS
- Indicateur d'enregistrement avec diode
- Activation rapide
- Possibilité de télécharger les fichiers enregistrés sur un ordinateur
- Capacité : 8 Go
- Fonction VOX
- Format d'enregistrement : WAV/MP3
- Écran LCD
- Qualité d'enregistrement : 192 Kbps (SP), 1 536 Kbps (HQ)
- Batterie : 230 mAh
- Temps de travail : environ 15 heures
- Portée : jusqu'à environ 6-12 mètres
- Alimentation : rechargeable
- Tension de charge : 5 V

Entretien et nettoyage :

- Nettoyage du panneau solaire :
- Essuyez régulièrement le panneau solaire avec un chiffon doux et humide pour éliminer la poussière et la saleté.
- Un panneau sale peut réduire l'efficacité de la charge.
- Nettoyage du boîtier :
- Essuyez le boîtier avec un chiffon humide.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs.
- Si nécessaire, retirez les lumières pour l'hiver afin de prolonger leur durée de vie.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de connaissances si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers encourus.

- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide ou un détergent doux.
- N'utilisez pas un appareil endommagé.
- Le produit n'est pas destiné aux enfants.
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Protégez le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, des fortes vibrations, de l'humidité élevée, de l'humidité, des gaz, vapeurs et solvants inflammables.
- N'exposez pas le produit à des charges mécaniques.
- Si un fonctionnement sûr n'est plus possible, arrêtez l'utilisation et sécurisez le produit avant de le réutiliser. Un fonctionnement sûr n'est pas possible si le produit : - a été endommagé, - ne fonctionne pas correctement, - a été stocké pendant une longue période dans des conditions défavorables, ou - a été soumis à des charges excessives pendant le transport.
- Il est interdit d'utiliser le produit si une partie de celui-ci est endommagée. En cas de dommage au câble, il est interdit d'effectuer les réparations soi-même.
- Ne démontez pas l'appareil vous-même.
- Protéger le produit de l'humidité.

• **CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LES BATTERIES**

- Conservez les piles/piles rechargeables hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Les piles jetables ne peuvent pas être rechargées. Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être court-circuitées et/ou ouvertes. Cela pourrait entraîner une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais les piles/piles rechargeables dans le feu ou dans l'eau.
- N'exposez jamais les piles/accus à des contraintes mécaniques.
- Risque de fuite d'acide des piles/accumulateurs.
- Évitez les conditions et températures extrêmes qui peuvent affecter les piles/piles rechargeables, par exemple les radiateurs/la lumière directe du soleil.
- En cas de fuite des piles/accus, évitez tout contact de la peau, des yeux et des muqueuses avec des produits chimiques ! Rincer immédiatement les zones touchées à l'eau claire et consulter un médecin !
- Les piles/piles rechargeables renversées ou endommagées peuvent provoquer des brûlures chimiques lorsqu'elles touchent la peau. Par conséquent, des gants de protection appropriés doivent être portés dans de tels cas.
- Le produit dispose d'une batterie intégrée qui ne peut pas être remplacée par l'utilisateur.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les matériaux d'emballage usagés doivent être livrés à un point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Les informations sur la manière de se débarrasser d'un produit usagé sont fournies par la commune ou la mairie.



ÉLIMINATION DES APPAREILS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES USAGÉS

Pour des raisons de protection de l'environnement, les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais éliminés de manière appropriée. Les informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont fournies par le bureau compétent.



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables. Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.



Ce produit est conforme aux exigences des directives RoHS européennes et nationales pertinentes qui lui sont applicables.



Une élimination inappropriée des piles/accus constitue une menace pour l'environnement !

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Ils peuvent contenir des métaux lourds nocifs et doivent être traités comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

Par conséquent, les piles/accumulateurs usagés doivent être envoyés aux points de collecte municipaux des déchets dangereux.

La batterie intégrée ne peut pas être démontée pour être mise au rebut. L'ensemble du produit doit être remis à un point de collecte des déchets électroniques.

Nous nous réservons le droit de modifier sans préavis le texte, la conception et les données techniques du produit.

IT

Gentile signore/signora, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni seguenti per un corretto utilizzo del prodotto.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro e di seguire le sue raccomandazioni, poiché la mancata osservanza può rappresentare una minaccia per la vita o la salute.

APPLICAZIONE

Le luci da giardino a LED alimentate dall'energia solare sono un'illuminazione moderna e a risparmio energetico ideale per decorare il giardino, il terrazzo, i vialetti o i vialetti. Grazie al pannello solare integrato, le lampade si caricano durante il giorno e si accendono automaticamente dopo il tramonto, fornendo una luce delicata e piacevole. Durante il giorno, il pannello solare nel coperchio della lampada converte l'energia solare in elettricità e la immagazzina nelle batterie. La loro costruzione solida e la resistenza agli agenti atmosferici li rendono perfetti per l'uso all'aperto tutto l'anno.

Hanno una punta affilata grazie alla quale tengono stabilmente il terreno. Le lampade sono resistenti alle condizioni atmosferiche

Illuminazione del giardino, vialetti, vialetti.

Decorazione di terrazzi, balconi e prati.

- Alimentazione solare: il pannello solare integrato carica la batteria durante il giorno.
- Funzionamento automatico: il sensore crepuscolare accende automaticamente la luce al crepuscolo.
- Efficienza energetica: nessuna necessità di alimentazione di rete: risparmio energetico.
- Illuminazione a LED: i LED efficienti forniscono una luce bianca brillante.
- Impermeabile: resistente alla pioggia e all'umidità (classe di tenuta IP65).
- Montaggio semplice: Possibilità di infiggere la lampada nel terreno grazie ad appositi puntali.

Utilizzo

- La lampada si carica automaticamente durante il giorno utilizzando il pannello solare.
- Dopo il tramonto, il sensore crepuscolare accende i LED.
- La ricarica completa della batteria consente alla lampada di rimanere accesa fino a 8 ore.

MANCIA

- L'apparecchio deve essere controllato per verificare la completezza della consegna e eventuali danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o di danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, contattare la hotline di assistenza.

DATI TECNICI

- Materiale del prodotto: materiale ABS
- Indicatore di registrazione con diodo
- Attivazione rapida
- Possibilità di scaricare i file registrati su un computer
- Capacità: 8GB
- Funzione VOX
- Formato di registrazione: WAV/MP3
- Schermo LCD
- Qualità di registrazione: 192 Kbps (SP), 1536 Kbps (HQ)
- Batteria: 230 mAh
- Orario di lavoro: circa 15 ore
- Portata: fino a ca
- Alimentazione: ricaricabile
- Voltaggio di carica: 5V

Manutenzione e pulizia:

- Pulizia del pannello solare:
- Pulisci regolarmente il pannello solare con un panno morbido e umido per rimuovere polvere e sporco.
- Un pannello sporco può ridurre l'efficienza della ricarica.
- Pulizia dell'alloggiamento:
- Pulisci l'alloggiamento con un panno umido.
- Non utilizzare detergenti aggressivi.
- Se necessario, rimuovi le luci per l'inverno per prolungarne la vita.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e comprendono i pericoli connessi.

- Non immergere mai il dispositivo in acqua.
- Per la pulizia, utilizzare un panno umido o un detergente delicato.
- Non utilizzare un dispositivo danneggiato.
- Il prodotto non è destinato al gioco dei bambini.
- Assicurarci che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocare con loro, il che è pericoloso.
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, forti vibrazioni, elevata umidità, umidità, gas infiammabili, vapori e solventi.
- Non esporre il prodotto a carichi meccanici.
- Se il funzionamento sicuro non è più possibile, interrompere l'uso e proteggere il prodotto prima di riutilizzarlo. Un funzionamento sicuro non è possibile se il prodotto: - è stato danneggiato, - non funziona correttamente, - è stato conservato per un lungo periodo di tempo in condizioni sfavorevoli, o - è stato sottoposto a carichi eccessivi durante il trasporto.
- È vietato utilizzare il prodotto se qualsiasi sua parte è danneggiata. In caso di danneggiamento del cavo è vietato effettuare riparazioni da soli.
- Non smontare il dispositivo da soli.
- Proteggere il prodotto dall'umidità.

• **ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER BATTERIE**

- Tenere le batterie/batterie ricaricabili fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione consultare immediatamente un medico!
- Le batterie usa e getta non possono essere ricaricate. Le batterie/batterie ricaricabili non devono essere cortocircuitate e/o aperte. Ciò potrebbe provocare surriscaldamento, incendio o esplosione.
- Non gettare mai le batterie/batterie ricaricabili nel fuoco o nell'acqua.
- Non esporre mai le batterie/batterie ricaricabili a sollecitazioni meccaniche.
- Rischio di fuoriuscita di acido dalle batterie/accumulatori.
- Evitare condizioni e temperature estreme che potrebbero influire sulle batterie/batterie ricaricabili, ad es. radiatori/luce solare diretta.
- In caso di perdite dalle batterie/batterie ricaricabili, evitare il contatto della pelle, degli occhi e delle mucose con sostanze chimiche! Sciacquare immediatamente le zone interessate con acqua pulita e consultare un medico!
- Le batterie/batterie ricaricabili versate o danneggiate possono causare ustioni chimiche quando entrano in contatto con la pelle. Pertanto in questi casi è necessario indossare guanti protettivi adeguati.
- Il prodotto è dotato di una batteria integrata che non può essere sostituita dall'utente.



CONSIGLIE INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecologici che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato ad un punto di raccolta rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni su come smaltire un prodotto usato sono fornite dal comune o dall'ufficio comunale.



SMALTIMENTO DISPOSITIVI ELETTRICI ED ELETTRONICI USATI

Per motivi di tutela ambientale, i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti come rifiuti domestici, ma smaltiti correttamente. Le informazioni sui punti di raccolta e sui relativi orari di apertura sono fornite dall'ufficio competente.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle pertinenti direttive europee e nazionali ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali per la sicurezza di dispositivi e prodotti.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle pertinenti direttive RoHS europee e nazionali ad esso applicabili.



Lo smaltimento improprio delle batterie/batterie ricaricabili rappresenta un pericolo per l'ambiente!

Le batterie/batterie ricaricabili non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e devono essere trattati come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Pertanto, le batterie/accumulatori usati devono essere inviati ai punti di raccolta municipali dei rifiuti pericolosi.

La batteria integrata non può essere smontata per lo smaltimento. L'intero prodotto deve essere consegnato ad un punto di raccolta dei rifiuti elettronici.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

Estimado señor/señora, ¡gracias por comprar nuestro producto!

Antes de usar el producto, lea las instrucciones a continuación para un uso adecuado del producto.

Guarde este manual para consultarlo en el futuro y siga sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede representar una amenaza para la vida o la salud.

SOLICITUD

Las luces LED para jardín alimentadas por energía solar son una iluminación moderna y de bajo consumo ideal para decorar el jardín, la terraza, los caminos o las entradas de vehículos. Gracias al panel solar incorporado, las lámparas se cargan durante el día y se encienden automáticamente al anochecer, proporcionando una luz delicada y agradable. Durante el día, el panel solar en la cubierta de la lámpara convierte la energía solar en electricidad y la almacena en el. baterías. Su sólida construcción y resistencia a las condiciones climáticas los hacen perfectos para uso en exteriores durante todo el año.

Tienen una púa afilada gracias a la cual se sujetan al suelo de forma estable. Las lámparas son resistentes a las condiciones climáticas.

Iluminación del jardín, caminos, entradas de vehículos.

Decoración de terrazas, balcones y césped.

- Energía solar: el panel solar incorporado carga la batería durante el día.
- Funcionamiento automático: el sensor de crepúsculo enciende automáticamente la luz al anochecer.
- Eficiencia energética: No necesita conexión a la red eléctrica: ahorro de energía.
- Iluminación LED: Los LED eficientes proporcionan una luz blanca brillante.
- Impermeable: Resistente a la lluvia y la humedad (clase de estanqueidad IP65).
- Montaje sencillo: Posibilidad de clavar la lámpara en el suelo gracias a puntas especiales.

Uso

- La lámpara se carga automáticamente durante el día mediante el panel solar.
- Al anochecer, el sensor crepuscular enciende los LED.
- Cargar completamente la batería permite que la lámpara brille hasta por 8 horas.

CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo en la entrega y que presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o daños debido a un embalaje o transporte defectuoso, comuníquese con la línea directa de servicio.

DATOS TÉCNICOS

- Material del producto: material ABS
- Indicador de grabación con diodo.
- Activación rápida
- Posibilidad de descargar archivos grabados a una computadora.
- Capacidad: 8GB
- función VOX
- Formato de grabación: WAV/MP3
- pantalla LCD
- Calidad de grabación: 192 Kbps (SP), 1536 Kbps (HQ)
- Batería: 230 mAh
- Tiempo de trabajo: aprox. 15 horas
- Alcance: hasta aprox. 6-12 metros
- Fuente de alimentación: recargable
- Voltaje de carga: 5V

Mantenimiento y limpieza:

- Limpieza del panel solar:
- Limpie el panel solar periódicamente con un paño suave y húmedo para eliminar el polvo y la suciedad.
- Un panel sucio puede reducir la eficiencia de carga.
- Limpieza de la carcasa:
- Limpie la carcasa con un paño húmedo.
- No utilice agentes de limpieza agresivos.
- Si es necesario, retire las luces durante el invierno para alargar su vida.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprenden los peligros involucrados.

- Nunca sumerja el dispositivo en agua.
- Para la limpieza utilice un paño húmedo o un detergente suave.
- No utilice un dispositivo dañado.
- El producto no está diseñado para que jueguen los niños.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Proteja el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, vibraciones fuertes, humedad elevada, gases inflamables, vapores y disolventes.
- No exponga el producto a cargas mecánicas.
- Si ya no es posible una operación segura, deje de usarlo y asegure el producto antes de volver a usarlo. No es posible un funcionamiento seguro si el producto: - ha sido dañado, - no funciona correctamente, - ha estado almacenado durante un largo período de tiempo en condiciones desfavorables, o - ha sido sometido a cargas excesivas durante el transporte.
- Está prohibido utilizar el producto si alguna parte del mismo está dañada. En caso de daños en el cable, está prohibido realizar reparaciones usted mismo.
- No desmonte el dispositivo usted mismo.
- Proteger el producto de la humedad.

• **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA BATERÍAS**

- Mantenga las pilas/baterías recargables fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, consulte a un médico inmediatamente!
- Las baterías desechables no se pueden recargar. Las pilas/baterías recargables no deben cortocircuitarse ni abrirse. Esto podría provocar sobrecalentamiento, incendio o explosión.
- Nunca arroje pilas/baterías recargables al fuego o al agua.
- Nunca exponga las baterías/baterías recargables a tensiones mecánicas.
- Riesgo de fuga de ácido de pilas/acumuladores.
- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan afectar las baterías/baterías recargables, por ejemplo, radiadores/luz solar directa.
- ¡En caso de fugas de pilas/pilas recargables, evite el contacto de la piel, los ojos y las membranas mucosas con productos químicos!
¡Enjuague las zonas afectadas inmediatamente con agua limpia y consulte a un médico!
- Las baterías/baterías recargables derramadas o dañadas pueden causar quemaduras químicas cuando entran en contacto con la piel. Por lo tanto, en tales casos se deben utilizar guantes protectores adecuados.
- El producto tiene una batería incorporada que el usuario no puede reemplazar.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en su centro de reciclaje local. El material de embalaje usado debe entregarse en un punto de recogida de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre cómo deshacerse de un producto usado la proporciona el municipio o la oficina municipal.



ELIMINACIÓN DE DISPOSITIVOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS USADOS

Por motivos de protección del medio ambiente, los productos eléctricos y electrónicos usados no deben desecharse como residuos domésticos, sino de forma adecuada. La oficina correspondiente proporcionará información sobre los puntos de recogida y sus horarios de apertura.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales para la seguridad de dispositivos y productos.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas RoHS europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables.



¡La eliminación inadecuada de pilas/pilas recargables supone un peligro para el medio ambiente!

Las pilas/baterías recargables no deben desecharse con la basura doméstica. Pueden contener metales pesados nocivos y deben tratarse como residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Por lo tanto, las pilas/acumuladores usados deben enviarse a los puntos municipales de recogida de residuos peligrosos.

La batería incorporada no se puede desmontar para su eliminación. El producto completo debe entregarse en un punto de recogida de residuos electrónicos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voordat u het product gebruikt de onderstaande instructies voor het juiste gebruik van het product.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen ervan, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging voor het leven of de gezondheid kan vormen.

SOLLICITATIE

LED-tuinlampen op zonne-energie zijn moderne en energiebesparende verlichting ideaal voor het aankleden van de tuin, terras, paden of opritten. Dankzij het ingebouwde zonnepaneel worden de lampen overdag opgeladen en gaan ze in het donker automatisch aan, wat zorgt voor delicaat en aangenaam licht. Overdag zet het zonnepaneel in de lampafdekking zonne-energie om in elektriciteit en slaat deze op in de lamp batterijen. Hun solide constructie en weerstand tegen weersomstandigheden maken ze perfect voor gebruik buitenshuis het hele jaar door. Ze hebben een scherpe punt waardoor ze de grond stabiel vasthouden. De lampen zijn bestand tegen weersomstandigheden

Verlichting van de tuin, paden, opritten.

Decoratie van terrassen, balkons en gazons.

- Op zonne-energie: het ingebouwde zonnepaneel laadt de batterij overdag op.
- Automatische bediening: De schemersensor schakelt bij schemering automatisch het licht in.
- Energie-efficiëntie: geen netstroom nodig - energiebesparing.
- LED-verlichting: Efficiënte LED's zorgen voor helder wit licht.
- Waterdicht: Bestand tegen regen en vocht (IP65 dichtheidsklasse).
- Eenvoudige montage: Mogelijkheid om de lamp in de grond te steken dankzij speciale tips.

Gebruik

- De lamp wordt overdag automatisch opgeladen via het zonnepaneel.
- Als het donker wordt, schakelt de schemersensor de LED's in.
- Door de batterij volledig op te laden, kan de lamp maximaal 8 uur branden.

TIP

- Het apparaat moet worden gecontroleerd op volledigheid van levering en zichtbare schade.
- In geval van een onvolledige levering of schade door gebrekkige verpakking of transport kunt u contact opnemen met de servicehotline.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Productmateriaal: ABS-materiaal
- Opname-indicator met diode
- Snelle activering
- Mogelijkheid om opgenomen bestanden naar een computer te downloaden
- Capaciteit: 8 GB
- VOX-functie
- Opnameformaat: WAV / MP3
- LCD-scherm
- Opnamekwaliteit: 192 Kbps (SP), 1536 Kbps (HQ)
- Batterij: 230 mAh
- Werktijd: ca. 15 uur
- Bereik: tot ca. 6-12 meter
- Voeding: oplaadbaar
- Laadspanning: 5V

Onderhoud en reiniging:

- Het zonnepaneel reinigen:
- Veeg het zonnepaneel regelmatig af met een zachte, vochtige doek om stof en vuil te verwijderen.
- Een vuil paneel kan de laad efficiëntie verminderen.
- Behuizing reinigen:
- Veeg de behuizing af met een vochtige doek.
- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen.
- Verwijder indien nodig de lampen voor de winter om de levensduur ervan te verlengen.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring of kennis, als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de daaraan verbonden gevaren begrijpen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water.

- Gebruik voor het reinigen een vochtige doek of een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen beschadigd apparaat.
- Het product is niet bedoeld voor kinderen om mee te spelen.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk is.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke trillingen, hoge luchtvochtigheid, vocht, brandbare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Stel het product niet bloot aan mechanische belastingen.
- Als veilig gebruik niet langer mogelijk is, stop dan met het gebruik en beveilig het product voordat u het opnieuw gebruikt. Veilig gebruik is niet mogelijk als het product: - beschadigd is, - niet naar behoren functioneert, - gedurende lange tijd onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen, of - tijdens transport aan overmatige belasting is blootgesteld.
- Het is verboden het product te gebruiken als een onderdeel ervan beschadigd is. Bij beschadiging van de kabel is het verboden zelf reparaties uit te voeren.
- Demonteer het apparaat niet zelf.
- Bescherm het product tegen vocht.
- **VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR BATTERIJEN**
- Bewaar batterijen/oplaadbare batterijen buiten het bereik van kinderen. Bij inslikken onmiddellijk een arts raadplegen!
- Wegwerp batterijen kunnen niet worden opgeladen. Batterijen/accu's mogen niet worden kortgesloten en/of geopend. Dit kan leiden tot oververhitting, brand of explosie.
- Gooi batterijen/oplaadbare batterijen nooit in vuur of water.
- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan mechanische belasting.
- Risico op zuurlekkage uit batterijen/accu's.
- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die batterijen/oplaadbare batterijen kunnen beïnvloeden, bijvoorbeeld radiatoren/direct zonlicht.
- Als batterijen/accu's lekken, vermijd dan contact van huid, ogen en slijmvliezen met chemicaliën! Spoel de getroffen gebieden onmiddellijk af met schoon water en raadpleeg een arts!
- Gemorste of beschadigde batterijen/oplaadbare batterijen kunnen chemische brandwonden veroorzaken wanneer ze de huid raken. Daarom moeten in dergelijke gevallen geschikte beschermende handschoenen worden gedragen.
- Het product heeft een ingebouwde batterij die niet door de gebruiker kan worden vervangen.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKING

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt inleveren bij uw plaatselijke recyclingcentrum.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen afvalinzamelpunt. Informatie over hoe u een gebruikt product moet weggooien, krijgt u van de gemeente of het stadskantoor.



VERWIJDERING VAN GEBRUIKTE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATEN

Om redenen van milieubescherming mogen gebruikte elektrische en elektronische producten niet als huishoudelijk afval worden weggegooid, maar op de juiste manier worden weggegooid. Informatie over inzamelpunten en hun openingstijden wordt verstrekt door het betreffende kantoor.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die erop van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen voor de veiligheid van apparaten en producten.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale RoHS-richtlijnen die erop van toepassing zijn.



Het onvakkundig afvoeren van batterijen/accu's vormt een bedreiging voor het milieu!

Batterijen/oplaadbare batterijen mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Ze kunnen schadelijke zware metalen bevatten en moeten als speciaal afval worden behandeld. De chemische symbolen van zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood.

Daarom moeten gebruikte batterijen/accu's naar gemeentelijke inzamelpunten voor gevaarlijk afval worden gestuurd.

De ingebouwde batterij kan niet worden gedemonteerd voor verwijdering. Het volledige product moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor afgedankte elektronica.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

Bästa herr/fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs instruktionerna nedan för korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

ANSÖKAN

LED trädgårdslampor som drivs av solenergi är modern och energisnål belysning idealisk för att dekorera trädgården, terrassen, stigar eller uppfarter. Tack vare den inbyggda solpanelen laddas lamporna under dagen och tänds automatiskt efter mörkrets inbrott, vilket ger känsligt och behagligt ljus. Under dagen omvandlar solpanelen i lampskyddet solenergi till elektricitet och lagrar den i batterier. Deras solida konstruktion och motståndskraft mot väderförhållanden gör dem perfekta för utomhusbruk året runt.

De har en vass spik tack vare vilken de håller marken stabil. Lamporna är motståndskraftiga mot väderförhållanden

Belysning av trädgården, stigar, uppfarter.

Utsmyckning av terrasser, balkonger och gräsmattor.

- Soldriven: Den inbyggda solpanelen laddar batteriet under dagen.
- Automatisk drift: Skymningssensorn tänds automatiskt ljuset i skymningen.
- Energieffektivitet: Inget behov av nätström - energibesparing.
- LED-belysning: Effektiva lysdioder ger starkt vitt ljus.
- Vattentät: Beständig mot regn och fukt (IP65 täthetsklass).
- Enkel montering: Möjlighet att sticka ner lampan i marken tack vare specialspetsar.

Användande

- Lampan laddas automatiskt under dagen med hjälp av solpanelen.
- Efter mörkrets inbrott tänds skymningssensorn lysdioderna.
- Genom att ladda batteriet helt kan lampan lysa i upp till 8 timmar.

DRICKS

- Enheten bör kontrolleras med avseende på leveransens fullständighet och synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller skada på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicejouren.

TEKNISKA DATA

- Produktmaterial: ABS-material
- Inspelningsindikator med diod
- Snabb aktivering
- Möjlighet att ladda ner inspelade filer till en dator
- Kapacitet: 8GB
- VOX funktion
- Inspelningsformat: WAV / MP3
- LCD-skärm
- Inspelningskvalitet: 192 Kbps (SP), 1536 Kbps (HQ)
- Batteri: 230mAh
- Arbetstid: ca 15 timmar
- Räckvidd: upp till ca 6-12 meter
- Strömförsörjning: uppladdningsbar
- Laddspänning: 5V

Underhåll och rengöring:

- Rengöring av solpanelen:
- Torka av solpanelen regelbundet med en mjuk, fuktig trasa för att ta bort damm och smuts.
- En smutsig panel kan minska laddningseffektiviteten.
- Rengöring av höljet:
- Torka av höljet med en fuktig trasa.
- Använd inte aggressiva rengöringsmedel.
- Ta vid behov bort lamporna för vintern för att förlänga deras livslängd.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet eller kunskap om de har fått övervakning eller instruktioner angående användning av produkten på ett säkert sätt och förstår de risker som är involverade.
- Sänk aldrig ner enheten i vatten.

- För rengöring, använd en fuktig trasa eller ett mildt rengöringsmedel.
- Använd inte en skadad enhet.
- Produkten är inte avsedd för barn att leka med.
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Skydda produkten från extrema temperaturer, direkt solljus, starka vibrationer, hög luftfuktighet, fukt, brandfarliga gaser, ångor och lösningsmedel.
- Utsätt inte produkten för mekanisk belastning.
- Om säker användning inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten före återanvändning. Säker drift är inte möjlig om produkten: - har skadats, - inte fungerar som den ska, - har förvarats under en längre tid under ogynnsamma förhållanden, eller - har utsatts för alltför stor belastning under transporten.
- Det är förbjudet att använda produkten om någon del av den är skadad. Vid skada på kabeln är det förbjudet att göra reparationer själv.
- Ta inte isär enheten själv.
- Skydda produkten från fukt.

• **SÄKERHETSINSTRUKTIONER FÖR BATTERIER**

- Förvara batterier/uppladdningsbara batterier utom räckhåll för barn. Vid förtäring, kontakta omedelbart läkare!
- Engångsbatterier kan inte laddas. Batterier/uppladdningsbara batterier ska inte kortslutas och/eller öppnas. Detta kan leda till överhettning, brand eller explosion.
- Kasta aldrig batterier/uppladdningsbara batterier i eld eller vatten.
- Utsätt aldrig batterier/uppladdningsbara batterier för mekanisk påfrestning.
- Risk för syraläckage från batterier/ackumulatorer.
- Undvik extrema förhållanden och temperaturer som kan påverka batterier/uppladdningsbara batterier, t.ex. radiatorer/direkt solljus.
- Om batterier/laddningsbara batterier läcker, undvik kontakt med hud, ögon och slemhinnor med kemikalier! Skölj omedelbart drabbade områden med rent vatten och kontakta läkare!
- Utspillda eller skadade batterier/uppladdningsbara batterier kan orsaka kemiska brännskador när de kommer i kontakt med huden. Därför bör lämpliga skyddshandskar användas i sådana fall.
- Produkten har ett inbyggt batteri som inte kan bytas ut av användaren.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsinsamlingsplats som utsetts av lokala myndigheter. Information om hur man gör sig av med en använd produkt tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret.



KASSERING AV ANVÄNDA ELEKTRISKA OCH ELEKTRONISKA ENHETER

På grund av miljöskyddsskäl bör använda elektriska och elektroniska produkter inte slängas som hushållsavfall, utan kasseras på rätt sätt. Information om utlämningsställen och deras öppettider lämnas av berörd kansli.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för enheter och produkter.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella RoHS-direktiv som gäller den.

Felaktig kassering av batterier/uppladdningsbara batterier utgör ett hot mot miljön!



Batterier/uppladdningsbara batterier ska inte slängas med hushållsavfallet. De kan innehålla skadliga tungmetaller och bör behandlas som specialavfall. De kemiska symbolerna för tungmetaller är: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly.

Därför ska använda batterier/ackumulatorer skickas till kommunala insamlingsställen för farligt avfall.

Det inbyggda batteriet kan inte tas isär för kassering. Hela produkten ska lämnas till en återvinningsstation för avfallselektronik.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε/κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη συμμόρφωση μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Τα φώτα κήπου LED που τροφοδοτούνται από ηλιακή ενέργεια είναι μοντέρνα και εξοικονομούν ενέργεια, ιδανικά για τη διακόσμηση του κήπου, της βεράντας, των μονοπατιών ή των μονοπατιών. Χάρη στο ενσωματωμένο ηλιακό πάνελ, οι λάμπες φορτίζονται κατά τη διάρκεια της ημέρας και ανάβουν αυτόματα μετά το σκοτάδι, παρέχοντας λεπτό και ευχάριστο φως κατά τη διάρκεια της ημέρας, το ηλιακό πάνελ στο κάλυμμα του λαμπτήρα μετατρέπει την ηλιακή ενέργεια σε ηλεκτρική ενέργεια και την αποθηκεύει μπαταρίες. Η στιβαρή κατασκευή τους και η αντοχή τους στις καιρικές συνθήκες τα καθιστούν ιδανικά για χρήση σε εξωτερικούς χώρους όλο το χρόνο.

Έχουν μια κοφτερή ακίδα χάρη στην οποία συγκρατούν σταθερά το έδαφος. Οι λαμπτήρες είναι ανθεκτικοί στις καιρικές συνθήκες

Φωτισμός κήπου, μονοπατιών, δρόμων.

Διακόσμηση βεραντών, μπαλκονιών και γκαζόν.

- Ηλιακή ενέργεια: Το ενσωματωμένο ηλιακό πάνελ φορτίζει την μπαταρία κατά τη διάρκεια της ημέρας.
- Αυτόματη λειτουργία: Ο αισθητήρας σούρουπο ανάβει αυτόματα το φως το σούρουπο.
- Ενεργειακή απόδοση: Δεν χρειάζεται ρεύμα από το δίκτυο - εξοικονόμηση ενέργειας.
- Φωτισμός LED: Τα αποδοτικά LED παρέχουν έντονο λευκό φως.
- Αδιάβροχο: Ανθεκτικό στη βροχή και την υγρασία (κατηγορία στεγανότητας IP65).
- Απλή συναρμολόγηση: Δυνατότητα κολλήματος της λάμπας στο έδαφος χάρη σε ειδικές μύτες.

Χρήση

- Η λάμπα φορτίζεται αυτόματα κατά τη διάρκεια της ημέρας χρησιμοποιώντας το ηλιακό πάνελ.
- Μετά το σκοτάδι, ο αισθητήρας λυκόφωτος ανάβει τα LED.
- Η πλήρης φόρτιση της μπαταρίας επιτρέπει στη λάμπα να ανάβει για έως και 8 ώρες.

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή θα πρέπει να ελεγχθεί για πληρότητα παράδοσης και ορατή ζημιά.
- Σε περίπτωση ατελούς παράδοσης ή ζημιάς λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Υλικό προϊόντος: Υλικό ABS
- Ένδειξη εγγραφής με δίοδο
- Γρήγορη ενεργοποίηση
- Δυνατότητα λήψης εγγεγραμμένων αρχείων σε υπολογιστή
- Χωρητικότητα: 8 GB
- Λειτουργία VOX
- Μορφή εγγραφής: WAV / MP3
- Οθόνη LCD
- Ποιότητα εγγραφής: 192 Kbps (SP), 1536 Kbps (HQ)
- Μπαταρία: 230 mAh
- Χρόνος εργασίας: περίπου 15 ώρες
- Εμβέλεια: έως 6-12 μέτρα περίπου
- Τροφοδοτικό: επαναφορτιζόμενη
- Τάση φόρτισης: 5V

Συντήρηση και καθαρισμός:

- Καθαρισμός ηλιακού πάνελ:
- Σκουπίστε τακτικά το ηλιακό πάνελ με ένα μαλακό, υγρό πανί για να αφαιρέσετε τη σκόνη και τη βρωμιά.
- Ένα βρώμικο πάνελ μπορεί να μειώσει την απόδοση φόρτισης.
- Καθαρισμός του περιβλήματος:
- Σκουπίστε το περίβλημα με ένα υγρό πανί.
- Μη χρησιμοποιείτε επιθετικά καθαριστικά.
- Εάν είναι απαραίτητο, αφαιρέστε τα φώτα για το χειμώνα για να παρατείνετε τη ζωή τους.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που εμπεριέχονται.
- Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Μη χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη συσκευή.
- Το προϊόν δεν προορίζεται για παιχνίδι με παιδιά.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσο ηλιακό φως, ισχυρούς κραδασμούς, υψηλή υγρασία, υγρασία, εύφλεκτα αέρια, ατμούς και διαλύτες.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε μηχανικά φορτία.
- Εάν δεν είναι πλέον δυνατή η ασφαλής λειτουργία, διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν πριν το ξαναχρησιμοποιήσετε. Η ασφαλής λειτουργία δεν είναι δυνατή εάν το προϊόν: - έχει υποστεί ζημιά, - δεν λειτουργεί σωστά, - έχει αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα σε δυσμενείς συνθήκες ή - έχει υποβληθεί σε υπερβολικά φορτία κατά τη μεταφορά.
- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος εάν κάποιο μέρος του είναι κατεστραμμένο. Σε περίπτωση ζημιάς στο καλώδιο, απαγορεύεται να κάνετε επισκευές μόνοι σας.
- Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή μόνοι σας.
- Προστατέψτε το προϊόν από την υγρασία.

• **ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ**

- Κρατήστε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Σε περίπτωση κατάποσης, συμβουλευτείτε αμέσως έναν γιατρό!
- Οι μπαταρίες μιας χρήσης δεν μπορούν να επαναφορτιστούν. Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται και/ή να ανοίγονται. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε υπερθέρμανση, πυρκαγιά ή έκρηξη.
- Μην πετάτε ποτέ μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες στη φωτιά ή στο νερό.
- Μην εκθέτετε ποτέ τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε μηχανική καταπόνηση.
- Κίνδυνος διαρροής οξέος από μπαταρίες/συσσωρευτές.
- Αποφύγετε ακραίες συνθήκες και θερμοκρασίες που μπορεί να επηρεάσουν τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, π.χ. καλοριφέρ/άμεσο ηλιακό φως.
- Σε περίπτωση διαρροής μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών, αποφύγετε την επαφή του δέρματος, των ματιών και των βλεννογόνων με χημικά! Ξεπλύνετε αμέσως τις πληγείσες περιοχές με καθαρό νερό και συμβουλευτείτε έναν γιατρό!
- Χυμένες ή κατεστραμμένες μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μπορεί να προκαλέσουν χημικά εγκαύματα όταν αγγίζουν το δέρμα. Επομένως, σε τέτοιες περιπτώσεις θα πρέπει να φοράτε κατάλληλα προστατευτικά γάντια.
- Το προϊόν διαθέτει ενσωματωμένη μπαταρία που δεν μπορεί να αντικατασταθεί από τον χρήστη.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής απορριμμάτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο απόρριψης ενός χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το γραφείο του δήμου ή της πόλης.



ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ

Για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος, τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται ως οικιακά απορρίμματα, αλλά να απορρίπτονται σωστά. Πληροφορίες για τα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους παρέχονται από το αρμόδιο γραφείο.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών RoHS που ισχύουν για αυτό.



Η ακατάλληλη απόρριψη των μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών αποτελεί απειλή για το περιβάλλον!

Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Μπορεί να περιέχουν επιβλαβή βαρέα μέταλλα και θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως ειδικά απόβλητα. Τα χημικά σύμβολα των βαρέων μετάλλων είναι: Cd = κάδμιο, Hg = υδράργυρος, Pb = μόλυβδος.

Επομένως, οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες / συσσωρευτές θα πρέπει να αποστέλλονται σε δημοτικά σημεία συλλογής επικίνδυνων απορριμμάτων.

Η ενσωματωμένη μπαταρία δεν μπορεί να αποσυναρμολογηθεί για απόρριψη. Ολόκληρο το προϊόν θα πρέπει να παραδοθεί σε σημείο συλλογής ηλεκτρονικών απορριμμάτων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate domnule/doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți instrucțiunile de mai jos pentru utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

APLICARE

Luminile LED de gradina alimentate cu energie solara sunt un iluminat modern si economisitor de energie, ideal pentru decorarea gradinii, terasei, alei sau alei. Datorită panoului solar încorporat, lămpile sunt încărcate în timpul zilei și se aprind automat după întuneric, oferind o lumină delicată și plăcută în timpul zilei, panoul solar din capacul lămpii transformă energia solară în electricitate și o stochează în baterii. Construcția lor solidă și rezistența la condițiile meteorologice le fac perfecte pentru utilizare în exterior pe tot parcursul anului. Au un vârf ascuțit datorită căruia țin solul stabil. Lămpile sunt rezistente la condițiile meteorologice

Iluminarea gradinii, alei, alei.

Amenajare terase, balcoane si gazon.

- Alimentat cu energie solară: Panoul solar încorporat încarcă bateria în timpul zilei.
- Funcționare automată: Senzorul de amurg aprinde automat lumina la amurg.
- Eficiență energetică: Nu este nevoie de alimentare de la rețea - economie de energie.
- Iluminare cu LED: LED-urile eficiente oferă lumină albă strălucitoare.
- Impermeabil: Rezistent la ploaie și umiditate (clasa de etanșitate IP65).
- Asamblare simplă: Posibilitatea de a lipi lampa în pământ datorită vârfurilor speciale.

Utilizare

- Lampa se incarca automat in timpul zilei folosind panoul solar.
- După lăsarea întunericului, senzorul crepuscular aprinde LED-urile.
- Încărcarea completă a bateriei permite lămpii să strălucească până la 8 ore.

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru caracterul complet al livrării și deteriorarea vizibilă.
- În cazul unei livrări incomplete sau a unei deteriorări din cauza ambalajului sau transportului defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de service.

DATE TEHNICE

- Material produs: material ABS
- Indicator de înregistrare cu diodă
- Activare rapidă
- Posibilitatea de a descărca fișiere înregistrate pe computer
- Capacitate: 8 GB
- Funcția VOX
- Format de înregistrare: WAV / MP3
- Ecran LCD
- Calitate înregistrării: 192 Kbps (SP), 1536 Kbps (HQ)
- Baterie: 230mAh
- Timp de lucru: aproximativ 15 ore
- Raza de acțiune: pana la 6-12 metri
- Alimentare: reîncărcabilă
- Tensiune de încărcare: 5V

Întreținere și curățare:

- Curățarea panoului solar:
- Ștergeți regulat panoul solar cu o cârpă moale și umedă pentru a îndepărta praful și murdăria.
- Un panou murdar poate reduce eficiența încărcării.
- Curățarea carcasi:
- Ștergeți carcasa cu o cârpă umedă.
- Nu utilizați agenți de curățare agresivi.
- Dacă este necesar, scoateți luminile pentru iarnă pentru a le prelungi durata de viață.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Acest produs poate fi utilizat de către copiii cu vârsta de la 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a produsului și înțeleg pericolele implicate.

- Nu scufundați niciodată dispozitivul în apă.
 - Pentru curățare, utilizați o cârpă umedă sau un detergent ușor.
 - Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.
 - Produsul nu este destinat copiilor cu care să se joace.
 - Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos.
 - Protejați produsul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, vibrații puternice, umiditate ridicată, umiditate, gaze inflamabile, vapori și solvenți.
 - Nu expuneți produsul la sarcini mecanice.
 - Dacă nu mai este posibilă operarea în siguranță, întrerupeți utilizarea și asigurați produsul înainte de reutilizare. Funcționarea în siguranță nu este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu funcționează corespunzător, - a fost depozitat o perioadă lungă de timp în condiții nefavorabile sau - a fost supus unor sarcini excesive în timpul transportului.
 - Este interzisă utilizarea produsului dacă orice parte a acestuia este deteriorată. În caz de deteriorare a cablului, este interzis să efectuați singur reparații.
 - Nu dezamblați singur dispozitivul.
 - Protejați produsul de umiditate.
- **INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ PENTRU BATERIE**
- Nu lăsați bateriile/bateriile reîncărcabile la îndemâna copiilor. Dacă este înghițit, consultați imediat un medic!
 - Bateriile de unică folosință nu pot fi reîncărcate. Bateriile/bateriile reîncărcabile nu trebuie scurtcircuitate și/sau deschise. Acest lucru poate duce la supraîncălzire, incendiu sau explozie.
 - Nu aruncați niciodată bateriile/bateriile reîncărcabile în foc sau în apă.
 - Nu expuneți niciodată bateriile/bateriile reîncărcabile la solicitări mecanice.
 - Risc de scurgere de acid din baterii/acumulatori.
 - Evitați condițiile și temperaturile extreme care pot afecta bateriile/bateriile reîncărcabile, de exemplu radiatoarele/lumina directă a soarelui.
 - Dacă bateriile/bateriile reîncărcabile se scurg, evitați contactul pielii, ochilor și mucoaselor cu substanțele chimice! Clătiți imediat zonele afectate cu apă curată și consultați un medic!
 - Bateriile/bateriile reîncărcabile vărsate sau deteriorate pot provoca arsuri chimice atunci când ating pielea. Prin urmare, în astfel de cazuri trebuie purtate mănuși de protecție adecvate.
 - Produsul are o baterie încorporată care nu poate fi înlocuită de către utilizator.



SFATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre modul de eliminare a unui produs uzat sunt furnizate de către oficiul comunal sau al orașului.



ELIMINAREA DISPOZITIVELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UTILIZATE

Din motive de protecție a mediului, produsele electrice și electronice uzate nu trebuie aruncate ca deșeuri menajere, ci eliminate în mod corespunzător. Informațiile despre punctele de colectare și orele de funcționare ale acestora sunt furnizate de biroul relevant.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale pentru siguranța dispozitivelor și produselor.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante RoHS care i se aplică.



Aruncarea necorespunzătoare a bateriilor/a bateriilor reîncărcabile reprezintă o amenințare pentru mediu!

Bateriile/bateriile reîncărcabile nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Ele pot conține metale grele dăunătoare și trebuie tratate ca deșeuri speciale. Simbolurile chimice ale metalelor grele sunt: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb.

Prin urmare, bateriile/acumulatorii uzați trebuie trimise la punctele municipale de colectare a deșeurilor periculoase.

Bateria încorporată nu poate fi dezamblată pentru eliminare. Întregul produs trebuie predat la un punct de colectare a deșeurilor electronice.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor tehnice ale produsului fără notificare.

Prezado senhor/senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as instruções abaixo para o uso adequado do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICATIVO

As luzes LED para jardim alimentadas por energia solar são uma iluminação moderna e economizadora de energia, ideal para decorar jardins, terraços, caminhos ou calçadas. Graças ao painel solar incorporado, as lâmpadas são carregadas durante o dia e acendem-se automaticamente ao anoitecer, proporcionando uma luz delicada e agradável. Durante o dia, o painel solar na tampa da lâmpada converte a energia solar em eletricidade e armazena-a no interior. baterias. A sua construção sólida e a resistência às intempéries tornam-nos perfeitos para utilização no exterior durante todo o ano.

Eles têm uma ponta afiada, graças à qual mantêm o solo de forma estável. As lâmpadas são resistentes às condições climáticas

Iluminação do jardim, caminhos, calçadas.

Decoração de terraços, varandas e relvados.

- Alimentado por energia solar: O painel solar embutido carrega a bateria durante o dia.
- Operação automática: O sensor crepuscular acende automaticamente a luz ao anoitecer.
- Eficiência energética: Não há necessidade de energia elétrica - economia de energia.
- Iluminação LED: LEDs eficientes fornecem luz branca brilhante.
- À prova d'água: Resistente à chuva e umidade (classe de estanqueidade IP65).
- Montagem simples: Possibilidade de fixar a lâmpada no solo graças a pontas especiais.

Uso

- A lâmpada é carregada automaticamente durante o dia usando o painel solar.
- Depois de escurecer, o sensor crepuscular liga os LEDs.
- Carregar totalmente a bateria permite que a lâmpada brilhe por até 8 horas.

DICA

- O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e danos visíveis.
- Em caso de entrega incompleta ou dano devido a embalagem ou transporte defeituoso, entre em contato com a linha direta de atendimento.

DADOS TÉCNICOS

- Material do produto: material ABS
- Indicador de gravação com diodo
- Ativação rápida
- Possibilidade de baixar arquivos gravados para um computador
- Capacidade: 8 GB
- Função VOX
- Formato de gravação: WAV/MP3
- Tela LCD
- Qualidade de gravação: 192 Kbps (SP), 1536 Kbps (HQ)
- Bateria: 230mAh
- Tempo de trabalho: aprox. 15 horas
- Alcance: até aprox. 6-12 metros
- Fonte de alimentação: recarregável
- Tensão de carregamento: 5V

Manutenção e limpeza:

- Limpeza do painel solar:
- Limpe o painel solar regularmente com um pano macio e úmido para remover poeira e sujeira.
- Um painel sujo pode reduzir a eficiência do carregamento.
- Limpeza da caixa:
- Limpe a caixa com um pano úmido.
- Não use agentes de limpeza agressivos.
- Se necessário, retire as luzes durante o inverno para prolongar sua vida útil.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização segura do produto e compreendam os perigos envolvidos.
- Nunca mergulhe o dispositivo em água.

- Para limpeza utilize pano úmido ou detergente neutro.
- Não use um dispositivo danificado.
- O produto não se destina a crianças brincarem.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem vigilância. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Proteja o produto de temperaturas extremas, luz solar direta, vibrações fortes, umidade elevada, umidade, gases inflamáveis, vapores e solventes.
- Não exponha o produto a cargas mecânicas.
- Se a operação segura não for mais possível, interrompa o uso e proteja o produto antes de reutilizá-lo. A operação segura não é possível se o produto: - estiver danificado, - não funcionar corretamente, - tiver sido armazenado durante um longo período de tempo em condições desfavoráveis, ou - tiver sido submetido a cargas excessivas durante o transporte.
- É proibido utilizar o produto se alguma parte dele estiver danificada. Em caso de danos no cabo, é proibido fazer reparos por conta própria.
- Não desmonte o dispositivo sozinho.
- Proteja o produto da umidade.

• **INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA PARA BATERIAS**

- Mantenha as pilhas/pilhas recarregáveis fora do alcance das crianças. Em caso de ingestão, consulte um médico imediatamente!
- As baterias descartáveis não podem ser recarregadas. As baterias/baterias recarregáveis não devem ser colocadas em curto-circuito e/ou abertas. Isso pode resultar em superaquecimento, incêndio ou explosão.
- Nunca jogue baterias/pilhas recarregáveis no fogo ou na água.
- Nunca exponha baterias/pilhas recarregáveis a esforços mecânicos.
- Risco de vazamento de ácido das baterias/acumuladores.
- Evite condições e temperaturas extremas que possam afetar as baterias/baterias recarregáveis, por exemplo, radiadores/luz solar direta.
- Se as pilhas/pilhas recarregáveis vazarem, evite o contato da pele, olhos e membranas mucosas com produtos químicos! Lave imediatamente as áreas afetadas com água limpa e consulte um médico!
- Pilhas/pilhas recarregáveis derramadas ou danificadas podem causar queimaduras químicas quando tocam a pele. Portanto, luvas de proteção adequadas devem ser usadas nesses casos.
- O produto possui uma bateria embutida que não pode ser substituída pelo usuário.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE O GESTÃO DAS EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue num ponto de recolha de resíduos designado pelas autoridades locais. As informações sobre como descartar um produto usado são fornecidas pela comuna ou prefeitura.



ELIMINAÇÃO DE DISPOSITIVOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS USADOS

Por razões de protecção ambiental, os produtos eléctricos e electrónicos usados não devem ser eliminados como lixo doméstico, mas sim eliminados de forma adequada. As informações sobre os pontos de coleta e seus horários de funcionamento são fornecidas pelo escritório competente.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que lhe são aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais relativos à segurança de dispositivos e produtos.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas RoHS europeias e nacionais relevantes que se aplicam a ele.



O descarte inadequado de baterias/pilhas recarregáveis representa uma ameaça ao meio ambiente!

As pilhas/pilhas recarregáveis não devem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico. Podem conter metais pesados nocivos e devem ser tratados como resíduos especiais. Os símbolos químicos dos metais pesados são: Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo.

Portanto, as pilhas/acumuladores usados devem ser enviados para pontos municipais de recolha de resíduos perigosos.

A bateria incorporada não pode ser desmontada para eliminação. Todo o produto deve ser entregue em um ponto de coleta de resíduos eletrônicos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете инструкциите по-долу за правилна употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ

LED градинските лампи, захранвани от слънчева енергия, са модерно и енергоспестяващо осветление, идеално за декориране на градина, тераса, пътеки или алеи. Благодарение на вградения слънчев панел, лампите се зареждат през деня и се включват автоматично след вечеряване, осигурявайки деликатна и приятна светлина. През деня соларният панел в капака на лампата преобразува слънчевата енергия в електричество и я съхранява в батерии. Тяхната здрава конструкция и устойчивост на атмосферни условия ги прави идеални за използване на открито през цялата година.

Имат остър шип, благодарение на който се държат стабилно на земята. Лампите са устойчиви на атмосферни влияния

Осветление на градина, пътеки, алеи.

Декорация на тераси, балкони и тревни площи.

- Слънчево захранване: Вграденият соларен панел зарежда батерията през деня.
- Автоматична работа: Сензорът за здрач автоматично включва светлината при здрач.
- Енергийна ефективност: Няма нужда от електрическа мрежа - спестява енергия.
- LED осветление: Ефективните светодиоди осигуряват ярка бяла светлина.
- Водоустойчив: Устойчив на дъжд и влага (клас на пълнотост IP65).
- Лесен монтаж: Възможност за залепване на лампата в земята благодарение на специални накрайници.

Използване

- Лампата се зарежда автоматично през деня с помощта на слънчев панел.
- След стъмняване сензорът за здрач включва светодиодите.
- Пълното зареждане на батерията позволява на лампата да свети до 8 часа.

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за комплектност на доставката и видими повреди.
- В случай на непълна доставка или повреда поради дефектна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Материал на продукта: ABS материал
- Индикатор за запис с диод
- Бързо активиране
- Възможност за изтегляне на записани файлове на компютър
- Капацитет: 8GB
- VOX функция
- Формат на запис: WAV / MP3
- LCD екран
- Качество на запис: 192 Kbps (SP), 1536 Kbps (HQ)
- Батерия: 230mAh
- Работно време: около 15 часа
- Обхват: до 6-12 метра
- Захранване: презареждаемо
- Зарядно напрежение: 5V

Поддръжка и почистване:

- Почистване на соларния панел:
- Избърсвайте слънчевия панел редовно с мека, влажна кърпа, за да премахнете праха и мръсотията.
- Мръсният панел може да намали ефективността на зареждането.
- Почистване на корпуса:
- Избършете корпуса с влажна кърпа.
- Не използвайте агресивни почистващи препарати.
- Ако е необходимо, свалете светлините за зимата, за да удължите живота им.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този продукт може да се използва от деца над 8-годишна възраст и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит или познания, ако са под наблюдение или са инструктирани относно безопасното използване на продукта и разбират свързаните с това опасности.
- Никога не потапяйте устройството във вода.
- За почистване използвайте влажна кърпа или мек почистващ препарат.
- Не използвайте повредено устройство.
- Продуктът не е предназначен за игра от деца.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, силни вибрации, висока влажност, влага, запалими газове, пари и разтворители.
- Не излагайте продукта на механични натоварвания.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и закрепете продукта преди повторна употреба. Безопасната работа не е възможна, ако продуктът: - е бил повреден, - не функционира правилно, - е бил съхраняван за дълъг период от време при неблагоприятни условия или - е бил подложен на прекомерно натоварване по време на транспортиране.
- Забранено е използването на продукта, ако някоя част от него е повредена. В случай на повреда на кабела е забранено да правите ремонт сами.
- Не разглобявайте устройството сами.
- Пазете продукта от влага.

• **ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА БАТЕРИИ**

- Съхранявайте батериите/акумулаторните батерии далеч от деца. При поглъщане незабавно се консултирайте с лекар!
- Батериите за еднократна употреба не могат да се презареждат. Батериите/акумулаторните батерии не трябва да се свързват нахъсо и/или отварят. Това може да доведе до прегряване, пожар или експлозия.
- Никога не хвърляйте батерии/акумулаторни батерии в огън или вода.
- Никога не излагайте батериите/акумулаторните батерии на механично натоварване.
- Риск от изтичане на киселина от батерии/акумулатори.
- Избягвайте екстремни условия и температури, които могат да повлияят на батериите/акумулаторните батерии, напр. радиатори/директна слънчева светлина.
- При изтичане на батерии/акумулаторни батерии избягвайте контакт на кожата, очите и лигавиците с химикали! Незабавно изплакнете засегнатите места с чиста вода и се консултирайте с лекар!
- Разлятите или повредени батерии/акумулаторни батерии могат да причинят химически изгаряния, когато докоснат кожата. Следователно в такива случаи трябва да се носят подходящи защитни ръкавици.
- Продуктът има вградена батерия, която не може да бъде заменена от потребителя.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци, определен от местните власти. Информация за това как да изхвърлите използван продукт се предоставя от общинската или градска служба.



ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ И ЕЛЕКТРОННИ УСТРОЙСТВА

Поради съображения за опазване на околната среда, използваните електрически и електронни продукти не трябва да се изхвърлят като битови отпадъци, а да се изхвърлят правилно. Информация за събирателните пунктове и тяхното работно време се предоставя от съответния офис.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на уредите и продуктите.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви RoHS, които се отнасят за него.

Неправилното изхвърляне на батерии/акумулаторни батерии представлява заплаха за околната среда!

Батериите/акумулаторните батерии не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци. Те могат да съдържат вредни тежки метали и трябва да се третират като специални отпадъци. Химическите символи на тежките метали са: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово.



Поради това използваните батерии/акумулатори трябва да се предават в общинските пунктове за събиране на опасни отпадъци. Вградената батерия не може да се разглобява за изхвърляне. Целият продукт трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци от електроника.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket vásárolta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatához.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi használatra, és kövesse a benne foglalt ajánlásokat, mivel a be nem tartása veszélyt jelenthet az életre vagy az egészségre.

ALKALMAZÁS

A napenergiával működő LED-es kerti lámpák modern és energiatakarékos világítás, amely ideális a kert, terasz, utak vagy autóbeállók díszítésére. A beépített napelemnek köszönhetően a lámpák napközben töltődnek és sötétedés után automatikusan bekapcsolnak, finom és kellemes fényt biztosítva nappal a lámpaburában lévő napelem a napenergiát elektromos árammá alakítja és tárolja akkumulátorok. Szilárd felépítésük és az időjárás viszontagságaival szembeni ellenálló képességük egész évben tökéletes kültéri használatra. Éles tűskéjű van, aminek köszönhetően stabilan tartják a talajt. A lámpák ellenállnak az időjárás viszontagságainak

A kert, utak, autóbeállók világítása.

Teraszok, erkélyek és pázsitok díszítése.

- Napelemes: A beépített napelem napközben tölti az akkumulátort.
- Automatikus működés: A szürkületérzékelő automatikusan felkapcsolja a lámpát alkonyatkor.
- Energiahatékonyság: Nincs szükség hálózati áramra – energiatakarékos.
- LED világítás: A hatékony LED-ek élénk fehér fényt biztosítanak.
- Vízálló: esőnek és nedvességnek ellenáll (IP65 tömörségi osztály).
- Egyszerű összeszerelés: A lámpát a speciális hegyeknek köszönhetően a talajba lehet helyezni.

Használat

- A lámpa napközben automatikusan töltődik a napelem segítségével.
- Sötétedés után az alkonyérzékelő bekapcsolja a LED-eket.
- Az akkumulátor teljes feltöltése lehetővé teszi, hogy a lámpa akár 8 órán keresztül világítson.

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás hiánytalansága és a látható sérülések szempontjából.
- Hibás szállítás vagy hibás csomagolásból vagy szállításból eredő sérülés esetén forduljon a szerviz forródróthoz.

MŰSZAKI ADATOK

- Termék anyaga: ABS anyag
- Felvétel jelző diódával
- Gyors aktiválás
- Lehetőség a rögzített fájlok számítógépre történő letöltésére
- Kapacitás: 8 GB
- VOX funkció
- Felvételi formátum: WAV / MP3
- LCD képernyő
- Felvételi minőség: 192 Kbps (SP), 1536 Kbps (HQ)
- Akkumulátor: 230 mAh
- Munkaidő: kb. 15 óra
- Hatótávolság: kb. 6-12 méter
- Tápellátás: újratölthető
- Töltési feszültség: 5V

Karbantartás és tisztítás:

- A napelem tisztítása:
- A napelem panelt rendszeresen törölje le puha, nedves ruhával, hogy eltávolítsa a port és a szennyeződést.
- A szennyezett panel csökkentheti a töltés hatékonyságát.
- A ház tisztítása:
- Törölje le a házat nedves ruhával.
- Ne használjon agresszív tisztítószeret.
- Ha szükséges, távolítsa el a lámpákat télre, hogy meghosszabbítsa élettartamukat.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Ezt a terméket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy a termék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették az ezzel járó veszélyeket.
- Soha ne merítse vízbe a készüléket.

- A tisztításhoz használjon nedves ruhát vagy enyhe tisztítószeret.
- Ne használjon sérült készüléket.
- A terméket nem arra szánták, hogy gyerekek játszassanak vele.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes.
- Óvja a terméket szélsőséges hőmérséklettől, közvetlen napfénytől, erős vibrációtól, magas páratartalomtól, nedvességtől, gyúlékony gázoktól, gőzöktől és oldószerektől.
- Ne tegye ki a terméket mechanikai terhelésnek.
- Ha a biztonságos működés már nem lehetséges, hagyja abba a használatát, és ismételt felhasználás előtt rögzítse a terméket. A biztonságos üzemeltetés nem lehetséges, ha a termék: - megsérült, - nem működik megfelelően, - hosszú ideig, kedvezőtlen körülmények között tárolták, vagy - szállítás közben túlzott terhelésnek volt kitéve.
- Tilos a terméket használni, ha annak bármely része sérült. A kábel sérülése esetén tilos saját kezűleg javítani.
- Ne szerelje szét a készüléket saját maga.
- Védje a terméket a nedvességtől.

• **BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK AKKUMULÁTOROKHOZ**

- Az elemeket/akkumulátorokat tartsa távol a gyermekektől. Lenyelés esetén azonnal forduljunk orvoshoz!
- Az eldobható elemeket nem lehet újratölteni. Az elemeket/újratölthető elemeket nem szabad rövidre zárni és/vagy felnyitni. Ez túlmelegedést, tüzet vagy robbanást okozhat.
- Soha ne dobja az elemeket/akkumulátorokat tűzbe vagy vízbe.
- Soha ne tegye ki az elemeket/akkumulátorokat mechanikai igénybevételnek.
- Savszivárgás veszélye az elemekből/akkumulátorokból.
- Kerülje az olyan szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, amelyek hatással lehetnek az akkumulátorokra/újratölthető elemekre, pl.
- Ha az elemek/akkuk szivárognak, kerülje a bőrrel, szemmel és nyálkahártyával való érintkezést vegyszerekkel! Az érintett területeket azonnal öblítse le tiszta vízzel és forduljon orvoshoz!
- A kiömlött vagy sérült elemek/újratölthető elemek kémiai égési sérüléseket okozhatnak, ha a bőrt érintik. Ezért ilyen esetekben megfelelő védőkesztyűt kell viselni.
- A termék beépített akkumulátorral rendelkezik, amelyet a felhasználó nem cserélhet ki.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladékgyűjtő helyre kell szállítani. A használt termék ártalmatlanítására vonatkozó információkat a település vagy a városi hivatal ad.



HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS ESZKÖZÖK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Környezetvédelmi okokból az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket nem szabad háztartási hulladékként kezelni, hanem megfelelő módon kell megsemmisíteni. Az átvételi pontokról és azok nyitvatartási idejéről az illetékes iroda ad tájékoztatást.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek rá vonatkozó követelményeinek. A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti RoHS irányelvek rá vonatkozó követelményeinek.

Az elemek/akkumulátorok szakszerűtlen ártalmatlanítása veszélyt jelent a környezetre!

Az elemeket/újratölthető elemeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Káros nehézfémeket tartalmazhatnak, ezért speciális hulladékként kezelendők. A nehézfémek vegyjeljei: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom.

Ezért a használt elemeket/akkumulátorokat települési veszélyeshulladék-gyűjtőhelyekre kell eljuttatni.

A beépített akkumulátort nem lehet szétszedni ártalmatlanítás céljából. A teljes terméket egy elektronikai hulladékgyűjtő helyen kell leadni.

Fenntartjuk a jogot a termék szövegének, kialakításának és műszaki adatainak előzetes értesítés nélküli megváltoztatására.

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, skal du læse instruktionerne nedenfor for korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne vejledning til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

ANVENDELSE

LED-havelys drevet af solenergi er moderne og energibesparende belysning ideel til at dekorere haven, terrassen, stier eller indkørsler. Takket være det indbyggede solpanel oplades lamperne i løbet af dagen og tænder automatisk efter mørkets frembrud, hvilket giver et delikat og behageligt lys. I løbet af dagen omdanner solpanelet i lampedækslet solenergi til elektricitet og lagrer det i batterier. Deres solide konstruktion og modstandsdygtighed over for vejrforhold gør dem perfekte til udendørs brug hele året rundt.

De har en skarp spids, takket være den holder jorden stabilt. Lamperne er modstandsdygtige over for vejrforhold

Belysning af have, stier, indkørsler.

Udsmykning af terrasser, altaner og græsplæner.

- Solcelledrevet: Det indbyggede solpanel oplader batteriet i løbet af dagen.
- Automatisk betjening: Skumringssensoren tænder automatisk lyset i skumringen.
- Energieffektivitet: Intet behov for netstrøm - energibesparelse.
- LED-belysning: Effektive LED'er giver skarpt hvidt lys.
- Vandtæt: Modstandsdygtig over for regn og fugt (IP65 tæthedsklasse).
- Enkel montering: Mulighed for at stikke lampen ned i jorden takket være specielle spidser.

Brug

- Lampen oplades automatisk i løbet af dagen ved hjælp af solpanelet.
- Efter mørkets frembrud tænder skumringssensoren lysdioderne.
- Fuld opladning af batteriet giver lampen mulighed for at lyse i op til 8 timer.

TIP

- Enheden skal kontrolleres for fuldstændig levering og synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering eller skader på grund af defekt emballage eller transport, kontakt venligst servicehotline.

TEKNISKE DATA

- Produktmateriale: ABS-materiale
- Optageindikator med diode
- Hurtig aktivering
- Mulighed for at downloade optagede filer til en computer
- Kapacitet: 8GB
- VOX funktion
- Optageformat: WAV / MP3
- LCD skærm
- Optagekvalitet: 192 Kbps (SP), 1536 Kbps (HQ)
- Batteri: 230mAh
- Arbejdstid: ca
- Rækkevidde: op til ca. 6-12 meter
- Strømforsyning: genopladelig
- Ladespænding: 5V

Vedligeholdelse og rengøring:

- Rengøring af solpanelet:
 - Tør solpanelet regelmæssigt af med en blød, fugtig klud for at fjerne støv og snavs.
 - Et snavset panel kan reducere opladningseffektiviteten.
- Rengøring af huset:
 - Tør huset af med en fugtig klud.
 - Brug ikke aggressive rengøringsmidler.
 - Fjern om nødvendigt lysene til vinteren for at forlænge deres levetid.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, hvis de har fået opsyn eller instruktion i sikker brug af produktet og forstår de involverede farer.
- Nedsæk aldrig enheden i vand.

- Brug en fugtig klud eller et mildt rengøringsmiddel til rengøring.
- Brug ikke en beskadiget enhed.
- Produktet er ikke beregnet til børn at lege med.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, stærke vibrationer, høj luftfugtighed, fugt, brændbare gasser, dampe og opløsningsmidler.
- Udsæt ikke produktet for mekaniske belastninger.
- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal du afbryde brugen og sikre produktet før genbrug. Sikker drift er ikke mulig, hvis produktet: - er blevet beskadiget, - ikke fungerer korrekt, - har været opbevaret i længere tid under ugunstige forhold, eller - har været udsat for for store belastninger under transport.
- Det er forbudt at bruge produktet, hvis nogen del af det er beskadiget. I tilfælde af skader på kablet er det forbudt at foretage reparationer selv.
- Skil ikke enheden selv ad.
- Beskyt produktet mod fugt.
- **SIKKERHEDSINSTRUKTIONER FOR BATTERIER**
- Opbevar batterier/genopladelige batterier utilgængeligt for børn. Søg straks læge ved indtagelse!
- Engangsbatterier kan ikke genoplades. Batterier/genopladelige batterier bør ikke kortsluttes og/eller åbnes. Dette kan resultere i overophedning, brand eller eksplosion.
- Smid aldrig batterier/genopladelige batterier i ild eller vand.
- Udsæt aldrig batterier/genopladelige batterier for mekanisk belastning.
- Risiko for syrelækage fra batterier/akkumulatorer.
- Undgå ekstreme forhold og temperaturer, der kan påvirke batterier/genopladelige batterier, f.eks. radiatorer/direkte sollys.
- Hvis batterier/genopladelige batterier lækker, undgå kontakt med kemikalier på hud, øjne og slimhinder! Skyl straks berørte områder med rent vand og søg læge!
- Spildte eller beskadigede batterier/genopladelige batterier kan forårsage kemiske forbrændinger, når de berører huden. Derfor bør passende beskyttelseshandsker bæres i sådanne tilfælde.
- Produktet har et indbygget batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til et affaldsindsamlingssted udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om, hvordan man bortskaffer et brugt produkt, gives af kommunen eller bykontoret.



BORTSKAFFELSE AF BRUGTE ELEKTRISKE OG ELEKTRONISKE ENHEDER

Af miljøbeskyttelsesmæssige årsager bør brugte elektriske og elektroniske produkter ikke bortskaffes som husholdningsaffald, men bortskaffes korrekt. Oplysninger om afhentningssteder og deres åbningstider gives af det relevante kontor.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale RoHS-direktiver, der gælder for det.



Ukorrekt bortskaffelse af batterier/genopladelige batterier udgør en trussel for miljøet!

Batterier/genopladelige batterier må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. De kan indeholde skadelige tungmetaller og bør behandles som specialaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly.

Derfor skal brugte batterier/akkumulatorer sendes til kommunale indsamlingssteder for farligt affald.

Det indbyggede batteri kan ikke skilles ad til bortskaffelse. Hele produktet skal afleveres til et indsamlingssted for affaldselektronik.

Vi forbeholder os retten til uden varsel at foretage ændringer af produktets tekst, design og tekniske data.

Vážení pán/pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nižšie uvedené pokyny pre správne používanie produktu.

Ušchovajte si tento návod pre budúce použitie a dodržujte jeho odporúčania, pretože nedodržanie môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA

LED záhradné svietidlá napájané solárnou energiou sú moderné a energeticky úsporné osvetlenie ideálne na dekoráciu záhrady, terasy, chodníkov alebo príjazdových ciest. Vďaka vstavanému solárnemu panelu sa lampy počas dňa nabíjajú a automaticky sa zapínajú po zotmení, čím poskytujú jemné a príjemné svetlo počas dňa, solárny panel v kryte lampy premieňa slnečnú energiu na elektrickú energiu a ukladá ju batérie. Vďaka svojej pevnej konštrukcii a odolnosti voči poveternostným vplyvom sú ideálne pre vonkajšie použitie po celý rok. Majú ostrý hrot, vďaka ktorému stabilne držia na zemi. Svietidlá sú odolné voči poveternostným vplyvom

Osvetlenie záhrady, chodníkov, príjazdových ciest.

Dekorácia terás, balkónov a trávnikov.

- Solárne napájanie: Vstavaný solárny panel nabíja batériu počas dňa.
- Automatická prevádzka: Senzor súmraku automaticky zapne svetlo pri súmraku.
- Energetická účinnosť: Nie je potrebné napájanie zo siete - úspora energie.
- LED osvetlenie: Efektívne LED diódy poskytujú jasné biele svetlo.
- Vodotesné: Odolné voči dažďu a vlhkosti (trieda tesnosti IP65).
- Jednoduchá montáž: Možnosť zapichnúť lampu do zeme vďaka špeciálnym hrotom.

Použitie

- Lampa sa počas dňa automaticky nabíja pomocou solárneho panelu.
- Po zotmení súmrakový senzor rozsvieti LED diódy.
- Plné nabitie batérie umožňuje svietidlu svietiť až 8 hodín.

TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať na kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- V prípade nekompletnej dodávky alebo poškodenia v dôsledku nesprávneho balenia alebo prepravy kontaktujte prosím servisnú linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Materiál produktu: materiál ABS
- Indikátor nahrávania s diódou
- Rýchla aktivácia
- Možnosť stiahnutia nahratých súborov do počítača
- Kapacita: 8 GB
- Funkcia VOX
- Formát záznamu: WAV / MP3
- LCD obrazovka
- Kvalita záznamu: 192 Kbps (SP), 1536 Kbps (HQ)
- Batéria: 230 mAh
- Pracovná doba: cca 15 hodín
- Dosah: do cca 6-12 metrov
- Napájanie: dobíjacie
- Nabíjacie napätie: 5V

Údržba a čistenie:

- Čistenie solárneho panelu:
- Pravidelne utierajte solárny panel mäkkou vlhkou handričkou, aby ste odstránili prach a nečistoty.
- Znečistený panel môže znížiť účinnosť nabíjania.
- Čistenie krytu:
- Kryt utrite vlhkou handričkou.
- Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky.
- V prípade potreby odstráňte svetlá na zimu, aby ste predĺžili ich životnosť.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Tento výrobok môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí, ak boli pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumejú možným rizikám.
- Prístroj nikdy neponárajte do vody.

- Na čistenie použite vlhkú handričku alebo jemný čistiaci prostriedok.
 - Nepoužívajte poškodené zariadenie.
 - Výrobok nie je určený na hranie pre deti.
 - Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
 - Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, silnými vibráciami, vysokou vlhkosťou, vlhkosťou, horľavými plynmi, parami a rozpúšťadlami.
 - Nevystavujte výrobok mechanickému zaťaženiu.
 - Ak už nie je možná bezpečná prevádzka, prerušte používanie a pred opätovným použitím produkt zaistite. Bezpečná prevádzka nie je možná, ak výrobok: - bol poškodený, - nefunguje správne, - bol dlhší čas skladovaný v nepriaznivých podmienkach alebo - bol počas prepravy nadmerne zaťažovaný.
 - Je zakázané používať výrobok, ak je akákoľvek jeho časť poškodená. V prípade poškodenia kábla je zakázané vykonávať opravy sami.
 - Zariadenie sami nerozoberajte.
 - Chráňte výrobok pred vlhkosťou.
- **BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE BATÉRIE**
 - Batérie/nabíjateľné batérie uchovávajte mimo dosahu detí. Pri požití okamžite vyhľadajte lekára!
 - Jednorazové batérie nie je možné nabíjať. Batérie/nabíjateľné batérie by sa nemali skratovať a/alebo otvárať. Môže to spôsobiť prehriatie, požiar alebo výbuch.
 - Batérie/nabíjateľné batérie nikdy nevhadzujte do ohňa alebo vody.
 - Batérie/nabíjacie batérie nikdy nevystavujte mechanickému namáhaniu.
 - Riziko úniku kyseliny z batérií/akumulátorov.
 - Vyhnite sa extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré môžu ovplyvniť batérie/nabíjateľné batérie, napr.
 - Ak batérie/nabíjacie batérie vytečú, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Zasiahnuté miesta ihneď opláchnite čistou vodou a poraďte sa s lekárom!
 - Vyliate alebo poškodené batérie/nabíjateľné batérie môžu pri dotyku s pokožkou spôsobiť chemické popáleniny. Preto by sa v takýchto prípadoch mali používať vhodné ochranné rukavice.
 - Výrobok má vstavanú batériu, ktorú používateľ nemôže vymeniť.



TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na zberné miesto určené miestnymi úradmi. Informácie o likvidácii použitého výrobku poskytujú obec alebo mestský úrad.



LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Z dôvodu ochrany životného prostredia by sa použité elektrické a elektronické výrobky nemali likvidovať ako domáci odpad, ale mali by sa zlikvidovať správnym spôsobom. Informácie o odborných miestach a ich otváracích hodinách poskytuje príslušný úrad.



Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.



Tento produkt spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc RoHS, ktoré sa naň vzťahujú.



Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorov predstavuje hrozbu pre životné prostredie!

Batérie/nabíjateľné batérie by sa nemali likvidovať s domovým odpadom. Môžu obsahovať škodlivé ťažké kovy a malo by sa s nimi zaobchádzať ako so špeciálnym odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Použité batérie/akumulátory by sa preto mali posilať na zberné miesta komunálneho nebezpečného odpadu.

Vstavanú batériu nie je možné rozobrať za účelom likvidácie. Celý výrobok odovzdajte do zberne elektroodpadu.

Vyhradzuje si právo na zmeny v texte, dizajne a technických údajoch produktu bez upozornenia.

FI

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue alla olevat ohjeet tuotteen oikeasta käytöstä.

Säilytä tämä opas myöhempiä tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengenvaaran tai terveyden.

SOVELLUS

Aurinkoenergialla toimivat LED-puutarhavalot ovat moderneja ja energiaa säästäviä valaisimia, jotka sopivat ihanteellisesti puutarhan, terassin, polkujen tai ajotiiden sisustamiseen. Sisäänrakennetun aurinkopaneelin ansiosta lamput latautuvat päiväsaikaan ja syttyvät automaattisesti pimeän tullessa antaen herkkää ja miellyttävää valoa Päivän aikana lampun kannessa oleva aurinkopaneeli muuntaa aurinkoenergian sähköksi ja varastoi sen paristot. Vankka rakenne ja säänkestävyys tekevät niistä täydelliset ulkokäyttöön ympäri vuoden. Niissä on terävä piikki, jonka ansiosta ne pitävät maata vakaasti. Lamput kestävät sääolosuhteita

Puutarhan valaistus, polut, ajotiet.

Terassien, parvekkeiden ja nurmikoiden koristelu.

- Aurinkovoimalla toimiva: Sisäänrakennettu aurinkopaneeli lataa akkua päivän aikana.
- Automaattinen toiminta: Hämärätunnistin sytyttää valot automaattisesti hämärässä.
- Energiatehokkuus: Ei tarvetta verkkovirtaan - energiansäästö.
- LED-valaistus: Tehokkaat LEDit tarjoavat kirkkaan valkoisen valon.
- Vedenpitävä: Kestää sadetta ja kosteutta (tiivetyluokka IP65).
- Yksinkertainen asennus: Mahdollisuus kiinnittää lamppu maahan erikoiskärkien ansiosta.

Käyttö

- Lamppu latautuu automaattisesti päivän aikana aurinkopaneelin avulla.
- Pimeän jälkeen hämärätunnistin sytyttää LEDit.
- Kun akku on ladattu täyteen, lamppu voi loistaa jopa 8 tuntia.

KÄRKI

- Laite tulee tarkistaa toimituksen täydellisyyden ja näkyvien vaurioiden varalta.
- Jos toimitus on epätäydellinen tai viallisesta pakkauksesta tai kuljetuksesta johtuva vaurio, ota yhteyttä huoltopalveluun.

TEKNISET TIEDOT

- Tuotemateriaali: ABS-materiaali
- Tallennuksen ilmaisin diodilla
- Nopea aktivointi
- Mahdollisuus ladata tallennettuja tiedostoja tietokoneelle
- Kapasiteetti: 8GB
- VOX-toiminto
- Tallennusmuoto: WAV / MP3
- LCD-näyttö
- Tallennuslaatu: 192 Kbps (SP), 1536 Kbps (HQ)
- Akku: 230 mAh
- Työaika: noin 15 tuntia
- Kantama: noin 6-12 metriä
- Virtalähde: ladattava
- Latausjännite: 5V

Huolto ja puhdistus:

- Aurinkopaneelin puhdistus:
- Pyyhi aurinkopaneeli säännöllisesti pehmeällä, kostealla liinalla poistaaksesi pölyn ja lian.
- Likainen paneeli voi heikentää lataustehoa.
- Kotelon puhdistus:
- Pyyhi kotelo kostealla liinalla.
- Älä käytä aggressiivisia puhdistusaineita.
- Poista tarvittaessa valot talveksi niiden käyttöiän pidentämiseksi.

TURVALLISUUSOHJEET

- Tätä tuotetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aisti- tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, jos heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeita tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
- Älä koskaan upota laitetta veteen.

- Käytä puhdistukseen kosteaa liinaa tai mietoa pesuainetta.
- Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- Tuotetta ei ole tarkoitettu lasten leikkimiseen.
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, voimakkaalta värinältä, korkealta kosteudelta, kosteudelta, syttyviltä kaasuilta, höyryiltä ja liuottimilla.
- Älä altista tuotetta mekaaniselle kuormitukselle.
- Jos turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, lopeta käyttö ja varmista tuote ennen uudelleenkäyttöä. Turvallinen käyttö ei ole mahdollista, jos tuote: - on vaurioitunut, - ei toimi kunnolla, - on säilytetty pitkään epäsuotuisissa olosuhteissa tai - on kuljetuksen aikana altistunut liiallisille kuormituksille.
- Tuotteen käyttö on kiellettyä, jos jokin sen osa on vaurioitunut. Jos kaapeli vaurioituu, on kiellettyä tehdä korjauksia itse.
- Älä pura laitetta itse.
- Suojaa tuotetta kosteudelta.

• **AKKUJEN TURVALLISUUSOHJEET**

- Pidä paristot/ladattavat akut poissa lasten ulottuvilta. Jos ainetta on nieltä, hakeudu välittömästi lääkäriin!
- Kertakäyttöisiä paristoja ei voi ladata uudelleen. Paristoja/akkuja ei saa oikosulkea ja/tai avata. Tämä voi aiheuttaa ylikuumentumisen, tulipalon tai räjähdysen.
- Älä koskaan heitä paristoja/akkuja tuleen tai veteen.
- Älä koskaan altista paristoja/ladattavia akkuja mekaaniselle rasitukselle.
- Hapon vuotamisen vaara paristoista/akuista.
- Vältä äärimmäisiä olosuhteita ja lämpötiloja, jotka voivat vaikuttaa akkuihin/ladattaviin akkuihin, kuten lämpöpatterit/suora auringonvalo.
- Jos paristot/akut vuotavat, vältä kemikaalien joutumista iholle, silmiin ja limakalvoille! Huuhtelee altistuneet alueet välittömästi puhtaalla vedellä ja ota yhteys lääkäriin!
- Vuotaneet tai vaurioituneet paristot/ladattavat akut voivat aiheuttaa kemiallisia palovammoja koskettaessaan ihoa. Siksi tällaisissa tapauksissa on käytettävä asianmukaisia suojakäsineitä.
- Tuotteessa on sisäänrakennettu akku, jota käyttäjä ei voi vaihtaa.



VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätteenkeräyspisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämisestä antaa kunnan tai kaupungin virasto.



KÄYTETTYJEN SÄHKÖ- JA SÄHKÖLAITTEIDEN HÄVITTÄMINEN

Ympäristönsuojeluyksistä käytettyjä sähkö- ja elektroniikkatuotteita ei tule hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan ne on hävitettävä asianmukaisesti. Tietoja keräyspisteistä ja niiden aukioloajoista antaa asianomainen toimisto.



Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuusvaatimukset.



Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten RoHS-direktiivien vaatimukset.



Paristojen/akkujen väärä hävittäminen on uhka ympäristölle!

Paristoja/ladattavia paristoja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Ne voivat sisältää haitallisia raskasmetalleja ja niitä tulee käsitellä erikoisjätteenä. Raskasmetallien kemialliset symbolit ovat: Cd = kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy.

Siksi käytetyt paristot/akut tulee toimittaa kunnallisiin vaarallisten jätteiden keräyspisteisiin.

Sisäänrakennettua akkua ei voi purkaa hävittämistä varten. Koko tuote tulee toimittaa elektroniikkaromun keräyspisteeseen.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, suunnitteluun ja teknisiin tietoihin ilman ennakoilmoitusta.

Gerbiamasis Pone/Ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kaip tinkamai naudoti gaminį.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

TAIKYMAS

Saulės energija maitinami LED sodo šviestuvai yra modernūs ir energiją taupantys apšvietimai, idealiai tinkantys sodo, terasos, takų ar važiujamųjų dalių dekoravimui. Dėl įmontuoto saulės baterijos lempos įkraunamos dienos metu ir automatiškai įsijungia sutemus, suteikiant subtilią ir malonią šviesą baterijos. Dėl tvirtos konstrukcijos ir atsparumo oro sąlygoms jie puikiai tinka naudoti lauke ištisus metus. Jie turi aštrų smaigalį, kurio dėka jie stabiliai laikosi žemę. Lempos atsparios oro sąlygoms

Sodo, takų, privažiavimų apšvietimas.

Terasų, balkonų ir vejų dekoravimas.

- Maitinamas saulės energija: įmontuota saulės baterija įkrauna bateriją dienos metu.
- Automatinis veikimas: prieblandos jutiklis automatiškai įjungia šviesą sutemus.
- Energijos vartojimo efektyvumas: nereikia elektros tinklo – taupoma energija.
- LED apšvietimas: efektyvūs šviesos diodai suteikia ryškiai baltą šviesą.
- Atsparus vandeniui: Atsparus lietai ir drėgmei (IP65 sandarumo klasė).
- Paprastas surinkimas: dėl specialių antgalių galima įsmeigti lempą į žemę.

Naudojimas

- Šviestuvai dienos metu automatiškai įkraunami naudojant saulės bateriją.
- Sutemus prieblandos jutiklis įjungia šviesos diodus.
- Visiškai įkraunant akumuliatorių, lemputė šviečia iki 8 valandų.

PATARIMAS

- Prietaisas turi būti patikrintas dėl pristatymo išsamumo ir matomų pažeidimų.
- Jei pristatymas nepilnas arba sugadintas dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisiekite su aptarnavimo linija.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Gaminio medžiaga: ABS medžiaga
- Įrašymo indikatorius su diodu
- Greitas aktyvinimas
- Galimybė atsisiųsti įrašytus failus į kompiuterį
- Talpa: 8 GB
- VOX funkcija
- Įrašymo formatas: WAV / MP3
- LCD ekranas
- Įrašymo kokybė: 192 Kbps (SP), 1536 Kbps (HQ)
- Baterija: 230 mAh
- Darbo laikas: apie 15 val
- Diapazonas: iki maždaug 6-12 metrų
- Maitinimas: įkraunamas
- Įkrovimo įtampa: 5V

Priežiūra ir valymas:

- Saulės skydo valymas:
- Reguliariai valykite saulės kolektorių minkšta, drėgna šluoste, kad pašalintumėte dulkes ir nešvarumus.
- Nešvarus skydelis gali sumažinti įkrovimo efektyvumą.
- Korpuso valymas:
- Nuvalykite korpusą drėgna šluoste.
- Nenaudokite agresyvių valymo priemonių.
- Jei reikia, nuimkite žibintus žiemai, kad pailgintumėte jų tarnavimo laiką.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Šį gaminį gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi arba yra instruktuojami apie saugų gaminio naudojimą ir supranta su tuo susijusius pavojus.
- Niekada nemerkitė prietaiso į vandenį.
- Valymui naudokite drėgną skudurėlį arba švelnų ploviklį.
- Nenaudokite pažeisto įrenginio.

- Gaminys nėra skirtas vaikams žaisti.
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, tiesioginių saulės spindulių, stiprios vibracijos, didelės drėgmės, drėgmės, degių dujų, garų ir tirpiklių.
- Nelaikykite gaminio mechaninių apkrovų.
- Jei saugiai eksploatuoti nebeįmanoma, nutraukite naudojimą ir užfiksuokite gaminį prieš pakartotinį naudojimą. Saugus eksploatavimas neįmanomas, jei gaminys: - buvo pažeistas, - netinkamai veikia, - ilgą laiką buvo laikomas nepalankiomis sąlygomis arba - transportavimo metu buvo labai apkrautas.
- Draudžiama naudoti gaminį, jei kuri nors jo dalis yra pažeista. Pažeidus laidą, patiems remontuoti draudžiama.
- Neardykite prietaiso patys.
- Saugokite gaminį nuo drėgmės.

• **AKUMULIATORIŲ SAUGOS INSTRUKCIJOS**

- Baterijas / įkraunamas baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prarijus, nedelsiant kreipkitės į gydytoją!
- Vienkartinių baterijų įkrauti negalima. Baterijos / įkraunamos baterijos neturėtų būti trumpai jungtos ir (arba) atidarytos. Tai gali sukelti perkaitimą, gaisrą arba sproginimą.
- Niekada nemeskite baterijų/įkraunamų baterijų į ugnį ar vandenį.
- Niekada nepalikite baterijų/įkraunamų baterijų mechaniniam poveikiui.
- Rūgšties nutekėjimo iš baterijų/akumuliatorių pavojus.
- Venkite ekstremalių sąlygų ir temperatūrų, kurios gali turėti įtakos akumuliatoriams / įkraunamiems akumuliatoriams, pvz., radiatorių / tiesioginių saulės spindulių.
- Jei baterijos / įkraunamos baterijos nutekėjo, stenkitės, kad cheminės medžiagos nepatektų ant odos, į akis ir gleivines! Pažeistas vietas nedelsiant nuplaukite švariu vandeniu ir kreipkitės į gydytoją!
- Išsiliejusios arba pažeistos baterijos/įkraunamos baterijos gali sukelti cheminius nudegimus, kai jie liečiasi ant odos. Todėl tokiais atvejais reikia mūvėti tinkamas apsaugines pirštines.
- Gaminyje yra įmontuota baterija, kurios vartotojas negali pakeisti.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMA

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją, kaip išmesti panaudotą gaminį, teikia komunos arba miesto biuras.



NAUDOTŲ ELEKTROS IR ELEKTRONINIŲ PRIETAISŲ IŠMETIMAS

Aplinkos apsaugos sumetimais panaudotus elektros ir elektroninius gaminius reikia išmesti ne kartu su buitinėmis atliekomis, o tinkamai išmesti. Informaciją apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką teikia atitinkamas biuras.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių RoHS direktyvų reikalavimus.



Netinkamas baterijų/įkraunamų baterijų utilizavimas kelia grėsmę aplinkai!

Baterijų/įkraunamų baterijų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Juose gali būti kenksmingų sunkiųjų metalų, todėl juos reikia tvarkyti kaip specialias atliekas. Cheminiai sunkiųjų metalų simboliai yra: Cd = kadmio, Hg = gyvsidabris, Pb = švinas. Todėl panaudotas baterijas/akumuliatorius reikia siųsti į komunalinių pavojingų atliekų surinkimo punktus.

Integruotos baterijos negalima išardyti ir išmesti. Visą gaminį reikia atiduoti į elektronikos atliekų surinkimo punktą.

Pasilieka teisę be įspėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.

Godātais kungs/kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus par pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo tās neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

PIETEIKUMS

LED dārza gaismas, ko darbina saules enerģija, ir moderns un enerģiju taupošs apgaismojums, kas ideāli piemērots dārza, terases, celiņu vai piebraucamo ceļu dekorēšanai. Pateicoties iebūvētajam saules panelim, spuldzes tiek uzlādētas dienas laikā un automātiski ieslēdzas pēc tumsas iestāšanās, nodrošinot maigu un patīkamu gaismu Dienas laikā saules panelis lampas vāciņā pārvērš saules enerģiju elektrībā un uzglabā to baterijas. To stingrā konstrukcija un izturība pret laikapstākļiem padara tos ideāli piemērotus lietošanai ārpus telpām visu gadu. Viņiem ir asa smaile, pateicoties kurai tie stabili notur zemī. Lampas ir izturīgas pret laikapstākļiem

Dārza, celiņu, piebraucamo ceļu apgaismojums.

Terašu, balkonu un zālāju dekorēšana.

- Darbojas ar saules enerģiju: iebūvētais saules panelis uzlādē akumulatoru dienas laikā.
- Automātiska darbība: krēslas sensors automātiski ieslēdz gaismu krēslas laikā.
- Energoefektivitāte: nav nepieciešama strāvas padeve - enerģijas taupīšana.
- LED apgaismojums: efektīvas gaismas diodes nodrošina spilgti baltu gaismu.
- Ūdensizturīgs: Izturīgs pret lietus un mitrumu (IP65 hermētiskuma klase).
- Vienkārša montāža: Iespēja iebāzt lampu zemē, pateicoties īpašiem uzgaļiem.

Lietošana

- Lampa tiek automātiski uzlādēta dienas laikā, izmantojot saules bateriju.
- Iestājoties tumsai, krēslas sensors ieslēdz gaismas diodes.
- Pilnīga akumulatora uzlāde ļauj lampai spīdēt līdz pat 8 stundām.

PADOMS

- Jāpārbauda, vai ierīce ir pilnībā piegādāta un vai nav redzami bojājumi.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai bojāta iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar servisa tālruni.

TEHNISKIE DATI

- Produkta materiāls: ABS materiāls
- Ieraksta indikators ar diodi
- Ātra aktivizēšana
- Iespēja lejupielādēt ierakstītos failus datorā
- Ietilpība: 8 GB
- VOX funkcija
- Ierakstīšanas formāts: WAV / MP3
- LCD ekrāns
- Ierakstīšanas kvalitāte: 192 Kb/s (SP), 1536 Kb/s (HQ)
- Akumulators: 230 mAh
- Darba laiks: apmēram 15 stundas
- Diapazons: līdz aptuveni 6-12 metriem
- Barošanas avots: uzlādējams
- Uzlādes spriegums: 5V

Apkope un tīrīšana:

- Saules paneļa tīrīšana:
- Regulāri noslaukiet saules bateriju paneli ar mīkstu, mitru drānu, lai notīrītu putekļus un netīrumus.
- Netīrs panelis var samazināt uzlādes efektivitāti.
- Korpusa tīrīšana:
- Noslaukiet korpusu ar mitru drānu.
- Neizmantojiet agresīvus tīrīšanas līdzekļus.
- Ja nepieciešams, noņemiet lukturus ziemai, lai pagarinātu to kalpošanas laiku.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Šo izstrādājumu var lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja viņiem ir sniegta uzraudzība vai norādījumi par produkta drošu lietošanu un viņi saprot ar to saistītos riskus.
- Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī.
- Tīrīšanai izmantojiet mitru drānu vai maigu mazgāšanas līdzekli.

- Neizmantojiet bojātu ierīci.
- Produkts nav paredzēts, lai bērni ar to varētu rotaļāties.
- Pārlicinieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Sargājiet produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, spēcīgām vibrācijām, augsta mitruma, mitruma, uzliesmojošām gāzēm, tvaikiem un šķīdinātājiem.
- Nepakļaujiet izstrādājumu mehāniskām slodzēm.
- Ja droša darbība vairs nav iespējama, pārtrauciet lietošanu un nostipriniet produktu pirms atkārtotas lietošanas. Droša ekspluatācija nav iespējama, ja prece: - ir bojāta, - nedarbojas pareizi, - ir ilgstoši uzglabāta nelabvēlīgos apstākļos vai - transportēšanas laikā ir bijusi pakļauta pārmērīgai slodzei.
- Aizliegts lietot produktu, ja kāda tā daļa ir bojāta. Kabeļa bojājumu gadījumā ir aizliegts veikt remontu pašiem.
- Neizjauciet ierīci paši.
- Sargājiet produktu no mitruma.

• **AKUMULATORU DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI**

- Glabājiet baterijas/uzlādējamās baterijas bērniem nepieejamā vietā. Ja norīts, nekavējoties vērsieties pie ārsta!
- Vienreizējās lietošanas baterijas nevar uzlādēt. Baterijas/uzlādējamās baterijas nedrīkst radīt īssavienojumu un/vai atvērt. Tas var izraisīt pārkaršanu, aizdegšanos vai eksploziju.
- Nekad nemetiet baterijas/uzlādējamās baterijas ugunī vai ūdenī.
- Nekad nepakļaujiet akumulatorus/uzlādējamās baterijas mehāniskai slodzei.
- Skābes noplūdes risks no baterijām/akumulatoriem.
- Izvairieties no ekstremāliem apstākļiem un temperatūras, kas var ietekmēt baterijas/uzlādējamās baterijas, piemēram, radiatorus/tiešos saules starus.
- Ja akumulatoriem/akumulatoriem ir noplūde, izvairieties no saskares ar ķīmikālijām uz ādas, acīm un gļotādām! Nekavējoties izskalojiet skartās vietas ar tīru ūdeni un konsultējieties ar ārstu!
- Izšķāstīti vai bojāti akumulatori/akumulatori, pieskaroties ādai, var izraisīt ķīmiskus apdegumus. Tāpēc šādos gadījumos jāvalkā atbilstoši aizsargcimdi.
- Produktam ir iebūvēts akumulators, kuru lietotājs nevar nomainīt.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo varas iestāžu norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par to, kā atbrīvoties no izlietotā produkta, sniedz komūna vai pilsētas pārvalde.



IZMANTOTO ELEKTRISKĀS UN ELEKTRONISKĀS IERĪCES ATBRĪVOŠANA

Vides aizsardzības apsvērumu dēļ nolietotus elektriskos un elektroniskos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem, bet gan pareizi. Informāciju par savākšanas punktiem un to darba laiku sniedz attiecīgais birojs.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un valstu RoHS direktīvu prasībām, kas uz to attiecas.

Nepareiza bateriju/uzlādējamo akumulatoru utilizācija rada draudus videi!



Baterijas/uzlādējamās baterijas nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Tie var saturēt kaitīgus smagos metālus, un tie ir jāapstrādā kā īpaši atkritumi. Smago metālu ķīmiskie simboli ir: Cd = kadmījs, Hg = dzīvsudrabs, Pb = svins.

Tāpēc izlietotās baterijas/akumulatori jānosūta uz sadzīves bīstamo atkritumu savākšanas punktiem.

Iebūvēto akumulatoru nevar izjaukt iznīcināšanai. Viss izstrādājums jānodod elektronikas atkritumu savākšanas punktā.

Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos.

EE

Lugupeetud proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun allolevaid juhiseid toote õigeks kasutamiseks.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, sest selle järgimata jätmine võib ohustada elu või tervist.

RAKENDUS

Päikeseenergiaal töötavad LED-aiavalgustid on kaasaegsed ja energiasäästlikud valgustid, mis sobivad ideaalselt aia, terrassi, teede või sõiduteede kaunistamiseks. Tänu sisseehitatud päikesepaneelile laetakse lambid päeva jooksul ja lülituvad pimeduse saabudes automaatselt sisse, pakkudes päeval õrna ja meeldivat valgust patareid. Nende tugev konstruktsioon ja vastupidavus ilmastikutingimustele muudavad need ideaalseks aastaringseks kasutamiseks välitingimustes.

Neil on terav nael, tänu millele hoiavad nad maad stabiilselt. Lambid on vastupidavad ilmastikutingimustele

Aia valgustus, teed, sissesõiduteed.

Terrasside, rõdude ja muruplatside kaunistamine.

- Päikesetoitel: sisseehitatud päikesepaneel laeb akut päeva jooksul.
- Automaatne töö: hämaruseandur lülitab hämaruse saabudes valguse automaatselt sisse.
- Energiatõhusus: pole vaja vooluvõrku – energiasääst.
- LED-valgustus: tihedad LED-id pakuvad eredat valget valgust.
- Veekindel: vastupidav vihmale ja niiskusele (tihedusklass IP65).
- Lihtne kokkupanek: Tänu spetsiaalsetele otstele on võimalik lamp maasse torgata.

Kasutamine

- Lamp laetakse automaatselt päeva jooksul päikesepaneeli abil.
- Pärast pimedat lülitab hämarikuandur LED-id sisse.
- Täielik aku laadimine võimaldab lambil põleda kuni 8 tundi.

VIHJE

- Seadet tuleb kontrollida tarne täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne või vigase pakendi või transpordi tõttu tekkinud kahju korral võtke ühendust teenindustelefoniga.

TEHNILISED ANDMED

- Toote materjal: ABS materjal
- Salvestusnäidik diodiga
- Kiire aktiveerimine
- Salvestatud failide arvutisse laadimise võimalus
- Maht: 8 GB
- VOX funktsioon
- Salvestusformaad: WAV / MP3
- LCD ekraan
- Salvestuskvaliteet: 192 Kbps (SP), 1536 Kbps (HQ)
- Aku: 230 mAh
- Tööaeg: ca 15 tundi
- Tööulatus: kuni 6-12 meetrit
- Toide: taaslaetav
- Laadimispinge: 5V

Hooldus ja puhastus:

- Päikesepaneeli puhastamine:
- Tolmu ja mustuse eemaldamiseks pühkige päikesepaneeli regulaarselt pehme niiske lapiga.
- Määrduvad paneel võib laadimise tõhusust vähendada.
- Korpuse puhastamine:
- Pühkige korpust niiske lapiga.
- Ärge kasutage agressiivseid puhastusvahendeid.
- Vajadusel eemaldage tuled talveks, et pikendada nende eluiga.

OHUTUSJUHISED

- Seda toodet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ja isikud, kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed on vähenenud või kellel puuduvad kogemused või teadmised, kui neile on antud järelevalvet või neile on antud juhiseid toote ohutuks kasutamiseks ja nad mõistavad kaasnevaid ohte.
- Ärge kunagi kastke seadet vette.

- Puhastamiseks kasutage niisket lappi või õrnatoimelist puhastusvahendit.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet.
- Toode ei ole mõeldud lastele mängimiseks.
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäetaks järelevalveta. Lapsed võivad hakata nendega mängima, mis on ohtlik.
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, otsese päikesevalguse, tugeva vibratsiooni, kõrge niiskuse, niiskuse, tuleohtlike gaaside, aurude ja lahustite eest.
- Ärge jätke toodet mehaaniliste koormuste kätte.
- Kui ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, lõpetage kasutamine ja kinnitage toode enne uuesti kasutamist. Ohutu kasutamine ei ole võimalik, kui toode: - on kahjustatud, - ei tööta korralikult, - on olnud pikka aega ladustatud ebasoodsates tingimustes või - on transportimise ajal saanud liigse koormuse.
- Toote kasutamine on keelatud, kui mõni selle osa on kahjustatud. Kaabli kahjustamise korral on keelatud ise remontida.
- Ärge võtke seadet ise lahti.
- Kaitske toodet niiskuse eest.
- **AKUDE OHUTUSJUHISED**
- Hoidke patareid/laetavad patareid lastele kättesaamatus kohas. Allaneelamisel pöörduge viivitamatult arsti poole!
- Ühekordselt kasutatavaid akusid ei saa laadida. Akusid/akusid ei tohi lühistada ja/või avada. See võib põhjustada ülekuumenemist, tulekahju või plahvatust.
- Ärge kunagi visake patareisid/akusid tulle või vette.
- Ärge kunagi jätke patareisid/akusid mehaanilise koormuse kätte.
- Happe lekkimise oht patareidest/akudest.
- Vältige äärmuslikke tingimusi ja temperatuure, mis võivad mõjutada patareisid/laetavaid akusid, nt radiaatorid/otsene päikesevalgus.
- Kui patareid/akud lekivad, vältige kemikaalide sattumist nahale, silmadele ja limaskestadele! Loputage kahjustatud piirkondi koheselt puhta veega ja pöörduge arsti poole!
- Mahavalgunud või kahjustatud akud/laetavad akud võivad nahka puudutades põhjustada keemilisi põletusi. Seetõttu tuleks sellistel juhtudel kanda sobivaid kaitsekindaid.
- Tootel on sisseehitatud aku, mida kasutaja ei saa vahetada.



NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste poolt määratud jäätmekogumispunkti. Teavet kasutatud toote utiliseerimise kohta annab omavalitsus või linnavalitsus.



KASUTATUD ELEKTRI- JA ELEKTROONIKASEADMETE UTILISEERIMINE

Keskkonnakaitselistel põhjustel ei tohi kasutatud elektri- ja elektroonikatooteid visata ära olmeprügi hulka, vaid käidelda õigesti. Teavet kogumispunktide ja nende lahtiolekuaegade kohta annab vastav esindus.



See toode vastab sellele kohalduvate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.



See toode vastab asjakohaste Euroopa ja riiklike RoHS direktiivide nõuetele, mis sellele kehtivad.



Patareid/akude ebaõige utiliseerimine ohustab keskkonda!

Patareisid/akusid ei tohi visata olmejäätmete hulka. Need võivad sisaldada kahjulikke raskmetalle ja neid tuleks käsitleda erijäätmetena. Raskmetallide keemilised sümbolid on: Cd = kaadmium, Hg = elavhõbe, Pb = plii.

Seetõttu tuleks kasutatud patareid/akud saata ohtlike jäätmete kogumispunktidesse.

Sisseehitatud akut ei saa utiliseerimiseks lahti võtta. Kogu toode tuleb üle anda elektroonikaromude kogumispunkti.

Jätame endale õiguse teha toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite spodnja navodila za pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, da shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevate njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

UPORABA

LED vrtno luči na sončno energijo so moderna in energijsko varčna svetiła idealna za okrasitev vrta, terase, poti ali dovozov. Zahvaljujoč vgrajeni solarni plošči se svetilke polnijo podnevi in se samodejno vklopijo, ko se zmrači, ter zagotavljajo občutljivo in prijetno svetlobo. Podnevi solarna plošča v pokrovu svetilke pretvarja sončno energijo v električno energijo in jo shranjuje v baterije. Zaradi trdne konstrukcije in odpornosti na vremenske razmere so popolni za uporabo na prostem skozi vse leto.

Imajo ostro konico, zahvaljujoč kateri se trdno držijo tal. Svetilke so odporne na vremenske vplive

Osvetlitev vrta, poti, dovozov.

Dekoracija teras, balkonov in zelenic.

- Napajanje s sončno energijo: vgrajena solarna plošča polni baterijo čez dan.
- Samodejno delovanje: Senzor mraka samodejno prižge luč ob mraku.
- Energetska učinkovitost: Ni potrebe po električnem omrežju - varčevanje z energijo.
- LED osvetlitev: Učinkovite LED diode zagotavljajo svetlo belo svetlobo.
- Vodoodporen: odporen na dež in vlago (razred tesnosti IP65).
- Enostavna montaža: Možnost pritrditve svetilke v tla zahvaljujoč posebnim konicam.

Uporaba

- Svetilka se čez dan samodejno polni preko solarne plošče.
- Ko se zmrači, senzor mraka vklopi LED diode.
- Popolnoma napolnjena baterija omogoča, da lučka sveti do 8 ur.

NAMIG

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali poškodb zaradi napačne embalaže ali transporta se obrnite na servisno linijo.

TEHNIČNI PODATKI

- Material izdelka: ABS material
- Indikator snemanja z diodo
- Hitra aktivacija
- Možnost prenosa posnetih datotek na računalnik
- Kapaciteta: 8 GB
- funkcija VOX
- Format snemanja: WAV / MP3
- LCD zaslon
- Kakovost snemanja: 192 Kbps (SP), 1536 Kbps (HQ)
- Baterija: 230mAh
- Delovni čas: cca
- Domet: do 6-12 metrov
- Napajanje: polnilno
- Polnilna napetost: 5V

Vzdrževanje in čiščenje:

- Čiščenje solarne plošče:
- Solarni panel redno brišite z mehko, vlažno krpo, da odstranite prah in umazanijo.
- Umazana plošča lahko zmanjša učinkovitost polnjenja.
- Čiščenje ohišja:
- Ohišje obrišite z vlažno krpo.
- Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev.
- Po potrebi odstranite luči za zimo, da podaljšate njihovo življenjsko dobo.

VARNOSTNA NAVODILA

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci od 8. leta dalje in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so bili pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo s tem povezane nevarnosti.
- Naprave nikoli ne potaplajte v vodo.

- Za čiščenje uporabite vlažno krpo ali blag detergent.
- Ne uporabljajte poškodovane naprave.
- Izdelek ni namenjen za igro otrok.
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, močnimi vibracijami, visoko vlažnostjo, vlago, vnetljivimi plini, hlapi in topili.
- Izdelka ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.
- Če varno delovanje ni več mogoče, prenehajte z uporabo in zavarujte izdelek pred ponovno uporabo. Varo delovanje ni možno, če: - je bil izdelek poškodovan, - ne deluje pravilno, - je bil dalj časa shranjen v neugodnih pogojih ali - je bil med transportom izpostavljen čezmernim obremenitvam.
- Uporaba izdelka, če je kateri koli del poškodovan, je prepovedana. V primeru poškodbe kabla je prepovedano popravljati sami.
- Naprave ne razstavljajte sami.
- Izdelek zaščitite pred vlago.

• **VARNOSTNA NAVODILA ZA BATERIJE**

- Baterije/akumulatorje hranite izven dosega otrok. V primeru zaužitja takoj poiščite zdravnika!
- Baterij za enkratno uporabo ni mogoče ponovno napolniti. Baterij/akumulatorjev ne smete povzročiti kratkega stika in/ali odpreti. To lahko povzroči pregrevanje, požar ali eksplozijo.
- Nikoli ne mečite baterij/akumulatorjev v ogenj ali vodo.
- Baterij/akumulatorjev nikoli ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.
- Nevarnost iztekanja kisline iz baterij/akumulatorjev.
- Izogibajte se ekstremnim pogojem in temperaturam, ki lahko vplivajo na baterije/akumulatorje, npr. radiatorjem/neposredni sončni svetlobi.
- Če baterije/akumulatorji puščajo, preprečite stik kože, oči in sluznice s kemikalijami! Prizadeta mesta takoj sperite s čisto vodo in se posvetujte z zdravnikom!
- Razlite ali poškodovane baterije/akumulatorji lahko ob stiku s kožo povzročijo kemične opekline. Zato je treba v takih primerih nositi ustrezne zaščitne rokavice.
- Izdelek ima vgrajeno baterijo, ki je uporabnik ne more zamenjati.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na zbirno mesto za odpadke, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o tem, kako odstraniti rabljeni izdelek, posreduje občinski ali mestni urad.



ODLAGANJE RABI ELEKTRIČNIH IN ELEKTRONSKIH NAPRAV

Zaradi varstva okolja rabljenih električnih in elektronskih izdelkov ne smete odvreči med gospodinjske odpadke, temveč jih odložite na ustrezen način. Informacije o zbirnih mestih in njihovem delovnem času posreduje pristojni urad.



Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.



Ta izdelek je v skladu z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv RoHS, ki veljajo zanj.



Nepravilno odlaganje baterij/akumulatorjev ogroža okolje!

Baterij/akumulatorjev ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Lahko vsebujejo škodljive težke kovine in jih je treba obravnavati kot posebne odpadke. Kemijski simboli težkih kovin so: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec.

Zato je treba izrabljene baterije/akumulatorje oddati na komunalna zbirališča nevarnih odpadkov.

Vgrajene baterije ni mogoče razstaviti za odlaganje. Celoten izdelek je treba oddati na zbirno mesto za odpadno elektroniko.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

IE

A Sir / Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha thíos maidir le húsáid cheart an táirge.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar go bhféadfadh mainneachtain déanamh de réir a bheith ina bhagairt do bheatha nó do shláinte.

IARRATAS

Is soilsiú nua-aimseartha agus coigilte fuinnimh iad soilse gairdíní LED atá faoi thiomáint ag fuinneamh na gréine, atá oiriúnach chun an ghairdín, an ardán, na cosáin nó na bealaí cabhsa a mhaisiú. A bhuíochas leis an bpainéal gréine ionsuite, gearrtar na lampaí i rith an lae agus casann siad go huathoibríoch tar éis dorchas, ag soláthar solas íogair agus taitneamhach i rith an lae, déanann an painéal gréine sa chlúdach lampa fuinneamh na gréine a thiontú go leictreachas agus é a stóráil sa cadhnaí. Déanann a dtógáil dhaingean agus a bhfríotáocht in aghaidh na haimsire iad foirfe le húsáid lasmuigh i gcaitheamh na bliana.

Tá spíc ghéar acu a shealbhaíonn siad an talamh go cobhsaí. Tá na lampaí resistant do choinníollacha aimsire

Soilsiú an ghairdín, cosáin, cabhsáin.

Ardáin, balcóiní agus lawns a mhaisiú.

- Cumhacht gréine: Gearrann an painéal gréine ionsuite an ceallraí i rith an lae.
- Oibriú uathoibríoch: Casann an braiteoir dusk go huathoibríoch ar an solas ag dusk.
- Éifeachtúlacht fuinnimh: Níl gá le príomhlíonra - coigilt fuinnimh.
- Soilsiú LED: Soláthraíonn soilse éifeachtacha solas bán geal.
- Uiscédhíonach: Frithsheasmhach do bháisteach agus taise (aicme tightness IP65).
- Cóimeáil simplí: Deis an lampa a ghreamú isteach sa talamh a bhuíochas le leideanna speisialta.

Úsáid

- Gearrtar an lampa go huathoibríoch i rith an lae ag baint úsáide as an bpainéal gréine.
- Tar éis an dorchadais, casann an braiteoir twilight ar na soilse.
- Ligeann an ceallraí a mhuirearú go hiomlán don lampa glow ar feadh suas le 8 uair an chloig.

TIP

- Ba cheart an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus damáiste infheicthe.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó má dhéantar damáiste de bharr pacáistíú nó iompar lochtach, déan teagmháil le beolíne na seirbhíse.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Ábhar táirge: ábhar ABS
- Táscaire taifeadta le dé-óid
- Gníomhachtú tapa
- Féidearthacht comhaid taifeadta a íoslódáil chuig ríomhaire
- Cumas: 8GB
- Feidhm VOX
- Formáid taifeadta: WAV / MP3
- Scáileán LCD
- Cáilíocht taifeadta: 192 Kbps (SP), 1536 Kbps (Ceanncheathrú)
- Battery: 230mAh
- Am oibre: thart ar 15 uair an chloig
- Raon: suas go dtí thart ar 6-12 méadar
- Soláthar cumhachta: rechargeable
- Voltas luchtaithe: 5V

Cothabháil agus glanadh:

- Glanadh an phainéal gréine:
- Glan an painéal gréine go rialta le héadach bog, tais chun deannach agus salachar a bhaint.
- Féadfaidh painéal salach éifeachtúlacht muirir a laghdú.
- An tithíocht a ghlanadh:
- Wipe an tithíocht le éadach tais.
- Ná húsáid gníomhairí glanta ionsaitheach.
- Más gá, bain na soilse don gheimhreadh chun a saol a leathnú.

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Is féidir le leanáí ó 8 mbliana d'aois an táirge seo a úsáid agus is féidir le daoine a bhfuil cumais choirp, céadfacha nó mheabhrach laghdaithe nó easpa taithí nó eolais acu má thugtar maoirseacht nó treoir dóibh maidir le húsáid an táirge go sábháilte agus má thuigeann siad na guaiseacha atá i gceist.

- Ná thumadh an gléas in uisce riamh.
- Le haghaidh glantacháin, bain úsáid as éadach tais nó glantach éadrom.
- Ná húsáid gléas damáiste.
- Níl an táirge beartaithe do leanaí a bheith ag súgradh leis.
- Déan cinnte nach bhfágat ár bhair phacáistithe gan duine ina láthair. Féadfaidh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Cosain an táirge ó theocht foircneach, solas díreach, creathadh láidir, ard-taise, taise, gáis inadhaite, gal agus tuaslagóirí.
- Ná nocht an táirge d'ualaí meicniúla.
- Mura féidir oibriú sábháilte a thuilleadh, scoir den úsáid agus déan an táirge a dhaingniú roimh athúsáid. Ní féidir oibriú sábháilte más rud é: - go ndearnadh damáiste don táirge, - mura n-oibríonn sé i gceart, - má tá sé stóráilte ar feadh tréimhse fada i gcoinníollacha neamhfhabhracha, nó - má cuireadh faoi ualáí iomarcacha le linn iompair.
- Tá sé toirmisceithe an táirge a úsáid má dhéantar damáiste ar aon chuid de. I gcás damáiste don chábla, tá sé toirmisceithe deisiúcháin a dhéanamh tú féin.
- Ná díchóimeáil an gléas tú féin.
- Cosain an táirge ó thaise.
- **TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA LE hAGHAIDH Ceallraí**
- Coinnigh cadhnaí/ceallraí in-athluchtaithe as teacht na leanaí. Má shlogtar é, téigh i gcomhairle le dochtúir láithreach!
- Ní féidir cadhnaí indiúscartha a athluchtú. Níor cheart cadhnaí/ceallraí in-athluchtaithe a ghearrchiorcadú agus/nó a oscailt. D'fhéadfadh róthéamh, tine nó pléascadh a bheith mar thoradh air seo.
- Ná caith cadhnaí/cadhnaí in-athluchtaithe isteach i dtine nó in uisce riamh.
- Ná nochtaigh cadhnaí/cadhnaí in-athluchtaithe do strus meicniúil.
- Riosca sceitheadh aigéid ó chadhnaí/tabhailloirí.
- Seachain coinníollacha agus teochtaí foircneacha a d'fhéadfadh cur isteach ar chadhnaí/ceallraí in-athluchtaithe, m.sh.
- Má sceitheann cadhnaí/ceallraí in-athluchtaithe, seachain teagmháil an chraiceann, na súl agus na seicní múcasacha le ceimiceáin! Sruthlaigh na limistéir a bhfuil tionchar orthu láithreach le huisce glan agus téigh i gcomhairle le dochtúir!
- D'fhéadfadh cadhnaí doirte nó damáiste/ceallraí in-athluchtaithe a bheith ina gcúis le dó ceimiceacha nuair a théann siad i dteagmháil leis an gcráiceann. Dá bhrí sin, ba chóir lámhainní cosanta cú a chaitheamh i gcásanna den sórt sin.
- Tá ceallraí ionsuite ag an táirge nach féidir leis an úsáideoir a athsholáthar.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil. Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe bailithe dramhaíola arna ainmniú ag údarás áitiúla. Soláthraíonn an commune nó oifig na cathrach faisnéis maidir le conas táirge úsáidte a dhiúscairt.



DIÚSCAIRT FEISTÍ LEICTREONACH AGUS LEICTREONACHA ÚSÁIDEACHA

Mar gheall ar chúiseanna cosanta comhshaoil, níor cheart táirgí leictreacha agus leictreonacha a úsáidtear a dhiúscairt mar dhramhaíl tí, ach iad a dhiúscairt i gceart. Soláthraíonn an oifig ábhartha faisnéis maidir le pointí bailiúcháin agus a gcuid uaireanta oscailte.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta RoHS ábhartha a bhaineann leis.



Cuireann diúscairt mhíchúí cadhnaí/ceallraí in-athluchtaithe i mbaol don chomhshaol!

Níor cheart cadhnaí/ceallraí in-athluchtaithe a dhiúscairt le dramhaíl tí. D'fhéadfadh miotail throma dhíobhálacha a bheith iontu agus ba cheart caitheamh leo mar dhramhaíl speisialta. Is iad siombailí ceimiceacha miotal trom: Cd = caidmiam, Hg = mearcair, Pb = luaidhe.

Mar sin, ba cheart cadhnaí / taisc-cheallraí úsáidte a sheoladh chuig pointí bailithe dramhaíola guaisí cathrach.

Ní féidir an ceallraí ionsuite a dhíchóimeáil lena dhiúscairt. Ba cheart an táirge ar fad a thabhairt ar aghaidh chuig pointe bailithe dramh-leictreonaigh.

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra.

MT

Għażiż Sinjur/Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet hawn taht għall-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas ta' konformità jista' jkun ta' theddida għall-hajja jew is-saħħa.

APPLIKAZZJONI

Id-dwal tal-ġnien LED li jaħdmu bl-enerġija solari huma dwal moderni u li jiffrankaw l-enerġija ideali għal dekorazzjoni tal-ġnien, terrazzin, mogħdijiet jew driveways. Grazzi għall-pannell solari mibni, il-lampi huma ċċarġjati matul il-ġurnata u jixegħlu awtomatikament wara d-dlam, li jipprovdu dawl delikat u pjaċevoli Matul il-ġurnata, il-pannell solari fil-kopertura tal-lampa jikkonverti l-enerġija solari f'elettriku u jaħzenha batteriji. Il-konstruzzjoni soda tagħhom u r-reżistenza għall-kundizzjonijiet tat-temp jagħmluhom perfetti għall-użu fil-beraħ is-sena kollha. Huma għandhom spike li jaqtgħu grazzi li jżommu l-art b'mod stabbli. Il-lampi huma reżistenti għall-kundizzjonijiet tat-temp

Dawl tal-ġnien, mogħdijiet, driveways.

Dekorazzjoni ta' terrazzi, gallariji u lawns.

- Li jaħdmu bl-enerġija solari: Il-pannell solari integrat jiċċarġja l-batterija matul il-ġurnata.
- Operazzjoni awtomatika: Is-sensor dusk awtomatikament jixgħel id-dawl mal-għabex.
- Effiċjenza tal-enerġija: Ebda ħtieġa għall-enerġija tal-mejn - iffrankar tal-enerġija.
- Dawl LED: LEDs effiċjenti jipprovdu dawl abjad qawwi.
- Waterproof: Reżistenti għax-xita u l-umdità (klassi ta' 'issikkar IP65).
- Assemblaġġ sempliċi: Possibbiltà li twaħħal il-lampa fl-art grazzi għal ponot speċjali.

Użu

- Il-lampa tiġi ċċarġjata awtomatikament matul il-ġurnata bl-użu tal-pannell solari.
- Wara d-dlam, is-sensor tal-għabex jixgħel l-LEDs.
- L-iċċarġjar shiħ tal-batterija jippermetti li l-lampa tid di sa 8 sigħat.

TIP

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u ħsara viżibbli.
- F'każ ta' kunsinna mhux kompluta jew ħsara minħabba ippakkjar jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

DEJTA TEKNIKA

- Materjal tal-prodott: materjal ABS
- Indikatur ta' reġistrazzjoni b'dijodu
- Attivazzjoni mghaġġla
- Possibbiltà li tniżżel fajls irreġistrati fuq kompjuter
- Kapacità: 8GB
- Funzjoni VOX
- Format tar-reġistrazzjoni: WAV / MP3
- Skrin LCD
- Kwalità tar-reġistrazzjoni: 192 Kbps (SP), 1536 Kbps (HQ)
- Batterija: 230mAh
- Ħin tax-xogħol: madwar 15-il siegħa
- Medda: sa madwar 6-12-il metru
- Provvista ta' enerġija: rikarikabbli
- Vultaġġ tal-iċċarġjar: 5V

Manutenzjoni u tindif:

- Tindif tal-pannell solari:
- Imsaħ il-pannell solari regolarment b'carruta ratba u niedja biex tneħhi t-trab u l-ħmieġ.
- Panel maħmuġ jista' jnaqqas l-effiċjenza tal-iċċarġjar.
- Tindif tad-djar:
- Imsaħ il-housing b'carruta niedja.
- Tużax aġenti tat-tindif aggressivi.
- Jekk meħtieġ, neħhi d-dwal għax-xitwa biex testendi l-hajja tagħhom.

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Dan il-prodott jista' jintuża minn tfal minn 8 snin u minn persuni b'kapacitajiet fiżiċi, sensorji jew mentali mnaqqsa jew b'nuqqas ta' esperjenza jew għarfien jekk ikunu ngħataw superviżjoni jew istruzzjoni dwar l-użu tal-prodott b'mod sikur u jifhmu l-perikli involuti.
- Qatt tgħaddas l-apparat fl-ilma.

- Għat-tindif, uża drapp niedja jew detergent hafif.
- Tużax apparat bil-ħsara.
- Il-prodott mhuwiex maħsub għat-tfal biex jilagħbu magħhom.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdew jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż.
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, dawl tax-xemx dirett, vibrazzjonijiet qawwija, umdità għolja, umdità, gassijiet fjamabbli, fwar u solventi.
- Tesponix il-prodott għal tagħbijiet mekkaniċi.
- Jekk it-tħaddim sikur ma jkunx aktar possibbli, waqqaf l-użu u waħhal il-prodott qabel ma jerga' jintuża. It-tħaddim sikur mhuwiex possibbli jekk il-prodott: - ġie mħassar, - ma jaħdimx kif suppost, - ikun ġie maħzun għal perjodu twil ta' 'żmien f'kundizzjonijiet mhux favorevoli, jew - ikun ġie soġġett għal tagħbijiet eċċessivi waqt it-trasport.
- Huwa pprojbit li tuża l-prodott jekk xi parti minnu tkun bil-ħsara. F'każ ta' ħsara lill-kejbil, huwa pprojbit li tagħmel tiswijiet lilek innifsek.
- Żarmax l-apparat lilek innifsek.
- Ipproteġi l-prodott mill-umdità.

• **ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ GĦALL-BATTERIJI**

- Żomm batteriji/batteriji rikarikabbli fejn ma jintlaħaqx mit-tfal. Jekk tibla', ikkonsulta tabib immedjatament!
- Batteriji li jintremew ma jistgħux jiġu ċċarġjati mill-ġdid. Batteriji/batteriji rikarikabbli m'għandhomx ikunu short-circuited u/jew miftuħa. Dan jista' jirriżulta f'tishin żejjed, nar jew splużjoni.
- Qatt tarmi batteriji/batteriji rikarikabbli fin-nar jew fl-ilma.
- Qatt ma tesponi batteriji/batteriji rikarikabbli għal stress mekkaniku.
- Riskju ta' tnixxija ta' aċidu minn batteriji/akkumulaturi.
- Evita kundizzjonijiet u temperaturi estremi li jistgħu jaffettwaw batteriji/batteriji rikarikabbli, eż.
- Jekk il-batteriji/batteriji rikarikabbli jnixxu, evita l-kuntatt tal-ġilda, l-għajnejn u l-membrani mukużi ma 'kimiċi! Laħlaħ iż-żoni affettwati immedjatament b'ilma nadif u kkonsulta tabib!
- Batteriji/batteriji rikarikabbli mxerrda jew bil-ħsara jistgħu jikkawżaw hruq kimiku meta jmissu l-ġilda. Għalhekk, għandhom jintlibsu ingwanti protettivi xierqa f'każijiet bħal dawn.
- Il-prodott għandu batterija integrata li ma tistax tiġi sostitwita mill-utent.



GĦAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal f'punt tal-ġbir tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar kif tarmi prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju tal-komun jew tal-belt.



RIMI TA' APPARATI ELETTRIKU U ELETTRONIKU UŻATI

Minħabba raġunijiet ta' protezzjoni ambjentali, prodotti elettriki u elettronici użati m'għandhomx jintremew bħala skart domestiku, iżda jintremew kif suppost. Informazzjoni dwar il-punti tal-ġbir u l-hinijiet tal-ftuħ tagħhom hija pprovduta mill-uffiċċju rilevanti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali għas-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi RoHS Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih.

Ir-rimi mhux xieraq tal-batteriji/batteriji rikarikabbli johloq theddida għall-ambjent!



Batteriji/batteriji rikarikabbli m'għandhomx jintremew mal-iskart domestiku. Jistgħu jkun fihom metalli tqal li jagħmlu l-ħsara u għandhom jiġu ttrattati bħala skart speċjali. Is-simboli kimiċi tal-metalli tqal huma: Cd = kadmju, Hg = merkurju, Pb = ċomb. Għalhekk, batteriji / akkumulaturi użati għandhom jintbagħtu f'punti muniċipali ta' 'ġbir ta' skart perikoluż.

Il-batterija integrata ma tistax tiġi żarmata għar-rimi. Il-prodott kollu għandu jiġi mghoddi f'punt ta' 'ġbir ta' l-elettronika ta' skart.

Aħna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż.

Уважаемый господин/госпожа, Благодарим вас за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите приведенные ниже инструкции для правильного использования продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте его рекомендациям, так как несоблюдение может представлять угрозу для жизни или здоровья.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Светодиодные садовые фонари, работающие на солнечной энергии, представляют собой современное и энергосберегающее освещение, идеально подходящее для украшения сада, террасы, дорожек или подъездных дорожек. Благодаря встроенной солнечной панели лампы заряжаются в течение дня и автоматически включаются после наступления темноты, обеспечивая мягкий и приятный свет. В течение дня солнечная панель в крышке лампы преобразует солнечную энергию в электричество и сохраняет ее в помещении. батареи. Их прочная конструкция и устойчивость к погодным условиям делают их идеальными для использования на открытом воздухе круглый год. У них острый шип, благодаря которому они устойчиво держат землю. Лампы устойчивы к погодным условиям.

Освещение сада, дорожек, подъездов.

Оформление террас, балконов и газонов.

- Питание от солнечной энергии: встроенная солнечная панель заряжает аккумулятор в течение дня.
- Автоматическая работа: датчик сумерек автоматически включает свет в сумерках.
- Энергоэффективность: нет необходимости в электросети – экономия энергии.
- Светодиодное освещение: эффективные светодиоды обеспечивают яркий белый свет.
- Водонепроницаемый: Устойчив к дождю и влаге (класс герметичности IP65).
- Простая сборка: Возможность воткнуть лампу в землю благодаря специальным наконечникам.

Использование

- Лампа автоматически заряжается в течение дня с помощью солнечной панели.
- С наступлением темноты сумеречный датчик включает светодиоды.
- Полная зарядка аккумулятора позволяет лампе светиться до 8 часов.

КОНЧИК

- Устройство следует проверить на комплектность поставки и наличие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или повреждения из-за неправильной упаковки или транспортировки обращайтесь на горячую линию сервисной службы.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Материал изделия: материал АБС.
- Индикатор записи с диодом
- Быстрая активация
- Возможность загрузки записанных файлов на компьютер.
- Емкость: 8 ГБ
- функция голосового управления
- Формат записи: WAV/MP3.
- ЖК-экран
- Качество записи: 192 Кбит/с (SP), 1536 Кбит/с (HQ)
- Аккумулятор: 230 мАч
- Время работы: около 15 часов.
- Диапазон: до 6-12 метров.
- Источник питания: перезаряжаемый
- Напряжение зарядки: 5 В

Обслуживание и очистка:

- Очистка солнечной панели:
- Регулярно протирайте солнечную панель мягкой влажной тканью, чтобы удалить пыль и грязь.
- Грязная панель может снизить эффективность зарядки.
- Чистка корпуса:
- Протрите корпус влажной тряпкой.
- Не используйте агрессивные чистящие средства.
- При необходимости снимите фары на зиму, чтобы продлить срок их службы.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Этот продукт могут использовать дети от 8 лет и люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта или знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования продукта и понимают связанные с этим опасности.
- Никогда не погружайте устройство в воду.
- Для очистки используйте влажную ткань или мягкое моющее средство.
- Не используйте поврежденное устройство.
- Изделие не предназначено для игр детей.
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать с ними играть, что опасно.
- Защищайте изделие от экстремальных температур, прямых солнечных лучей, сильных вибраций, повышенной влажности, влаги, горючих газов, паров и растворителей.
- Не подвергайте изделие механическим нагрузкам.
- Если безопасная эксплуатация больше невозможна, прекратите использование и закрепите изделие перед повторным использованием. Безопасная эксплуатация невозможна, если изделие: - повреждено, - не функционирует должным образом, - длительное время хранилось в неблагоприятных условиях или - подвергалось чрезмерным нагрузкам при транспортировке.
- Запрещается использовать изделие, если какая-либо его часть повреждена. В случае повреждения кабеля запрещается производить ремонт самостоятельно.
- Не разбирайте устройство самостоятельно.
- Берегите изделие от влаги.

• **ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ АККУМУЛЯТОРОВ**

- Храните батарейки/аккумуляторы в недоступном для детей месте. При проглатывании немедленно обратитесь к врачу!
- Одноразовые батарейки нельзя перезаряжать. Батареи/перезаряжаемые батареи не следует подвергать короткому замыканию и/или открывать. Это может привести к перегреву, возгоранию или взрыву.
- Никогда не бросайте батарейки/аккумуляторы в огонь или воду.
- Никогда не подвергайте батареи/аккумуляторы механическим воздействиям.
- Риск утечки кислоты из батарей/аккумуляторов.
- Избегайте экстремальных условий и температур, которые могут повлиять на работу аккумуляторов/аккумуляторов, например, рядом с радиаторами/прямыми солнечными лучами.
- В случае утечки батареек/аккумуляторов избегайте попадания химикатов на кожу, в глаза и слизистые оболочки! Немедленно промойте пораженные места чистой водой и обратитесь к врачу!
- Пролитые или поврежденные батарейки/аккумуляторы могут вызвать химические ожоги при соприкосновении с кожей. Поэтому в таких случаях следует надевать соответствующие защитные перчатки.
- Изделие оснащено встроенной батареей, которую пользователь не может заменить.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном центре переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдать в пункт сбора отходов, назначенный местными властями.

Информацию о том, как утилизировать использованное изделие, предоставляет администрация коммуны или города.



УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ УСТРОЙСТВ

Из соображений защиты окружающей среды использованные электрические и электронные изделия не следует выбрасывать как бытовые отходы, а утилизировать надлежащим образом. Информацию о пунктах приема и графике их работы предоставляет соответствующий офис.



Этот продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к нему применяются. Продукт соответствует европейским и национальным требованиям безопасности устройств и продукции.



Этот продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив RoHS, которые к нему применяются.



Неправильная утилизация батареек/аккумуляторов представляет угрозу для окружающей среды!

Батареи/аккумуляторы нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Они могут содержать вредные тяжелые металлы, и с ними следует обращаться как с особыми отходами. Химические символы тяжелых металлов: Cd = кадмий, Hg = ртуть, Pb = свинец.

Поэтому использованные батарейки/аккумуляторы следует отправлять в муниципальные пункты приема опасных отходов.

Встроенную батарею нельзя разбирать для утилизации. Все изделие следует сдать в пункт сбора отходов электроники.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.